

**TALCO PARA CABALLEROS**  
**Vitabel**  
 PRODUCTO AFETADO ELECTRICAMENTE  
 CHABLES SUAVES SIN QUEMAR LA PIEL  
 10 - APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

**TALCO PERFUMADO PARA DAMAS**  
**Vitabel**  
 SUAVE - FRAQUETE - ATERCIOPELADO  
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL



## Falleció el juez Macías de Argentina

Buenos Aires, 10 (AFP). Falleció esta madrugada el ex-árbitro de fútbol Bartolomé Macías. Considerado el número uno de los árbitros argentinos de todos los tiempos, por el conocimiento y aplicación de las reglas del fútbol y por su personalidad en los campos de juego, dejó muchas enseñanzas para los que lo sucedieron, actualmente dirige la Academia de Árbitros Argentinos, y juntamente con otro gran árbitro argentino Juan Alvarez, dictaban cursos para la formación de jueces. El deceso de Macías se produjo en momentos en que participaba de una comedia de confraternidad entre los jueces de fútbol.

## Castillo y S. Moyano no jugarán dos meses

**EMPATE BOLIVARISTA.** El puntero Murraille, concreta el empate para Bolívar al recibir el rebote del travesaño ante remate de Franco. Posteriormente no se produjo la esperada reacción de los celestes.

Bolívar y Municipal no podrán contar durante dos meses con los servicios de los jugadores, José Castillo y Salomón Moyano, respectivamente. El delantero "celeste" se fracturó el tercio superior del peroné de la pierna derecha, y no podrá jugar fútbol durante el tiempo prescrito por el Dr. Walter Torricos. Castillo está internado en la pieza No. 4 de la Clínica "Virgen de Fátima". Otro lesionado, Salomón Moyano, tiene hemartrosis con lesión de ligamento lateral externo de la rodilla de la pierna derecha y permanecerá inactivo durante 30 días.



**PELIGRO PARA "31".** El arquero Alvarez se ha elevado en procura del balón y rechazó con golpe de puño anulando a Santillán y Castillo. Avila y Larrazabal apuntalan a su guardavalla. 31 de Octubre ratificó su falta de garra frente a un Municipal con plausible renovación.

## Síntesis de la jornada

Estadio "Hernando Siles", Domingo 10 de Abril. Primera Fecha del Torneo Profesional de la Primera "A". Recaudación de \$5 53:40.50 por la venta de 8.297 entradas.

**MUNICIPAL 1 31 DE OCTUBRE 0**

Árbitro: Ericho Schwarz. Jueces de Línea: Enrique Guardia y Guido Verástegui.

Municipal (1).- Herbas; Méndez, Mendizábal y Viscarra; Camacho y Alberto Torrez; Aguilera, Castillo, Julio Torrez, Moyano y Aguirre. Alternó: Santillán. 31 de Octubre (0).- Alvarez; Palenque, Larrazabal y Beltrán; Fresco y Avila. Lopez, Rada, Gutiérrez, Soria y Yopez. Alternó: Pascual.

**GOLES:** Albertó Torrez de Municipal a los 14' del primer tiempo. Lesionado: Salomón Moyano de Municipal.

**U. MAESTRANZA 2 BOLIVAR 1**

Juez: Tomás Antrúejo. Línesmen: Jaime Flores y Jorge Monasterios.

U. Maestranza (2).- Rodríguez; Richter, Luis Quevedo y Héctor Zambrana; Siles y Rivero; René Rodríguez, Ramiro Quevedo, Nogales, Grover Zambrana y Carlos Gutiérrez. Bolívar (1).- Lafuente; Vargas, Valenzuela y Willis; Alvarez y Villegas; Aramayo, Mercado, Castillo, Franco y Kairoux. Alternó: Murraille.

**GOLES:** Nogales 13' del primer tiempo. Murraille 27' y Rodríguez 34' del segundo tiempo.



**INAUGURACION DEL TORNEO.** El presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, Eduardo Saenz García, iza la bandera de la entidad, en el acto inicial del torneo profesional.

## Tenis en Houston

Houston, 9 (AP).- Dennis Ralston y Cliff Richey encabezan el contingente norteamericano que intentará romper la racha de victorias de extranjeros en el torneo de tenis River Oaks que empieza aquí el lunes.

# La garra de Maestranza concretó triunfo: 2 a 1

## Gruesas fallas defensivas en el equipo bolivarista

Por: TITO DE LA VIÑA



**EL VENCEDOR.** Elenco de Unión Maestranza de Viacha, que en base a juego rápido, ganó sus dos primeros puntos en el torneo de primera "A". Buena preparación física y mucha garra.

Unión Maestranza con armas simples, logró los dos primeros puntos del campeonato frente a un Bolívar que ratificó plenamente conceptos vertidos en relación a su defensa. Fallas notables en la estructura defensiva fueron determinantes para la caída. Los provincianos aplicaron una marcación estricta, y casi siempre dos hombres de Maestranza estuvieron controlando a uno del ataque celeste, lo que da una pauta de la forma en que se multiplicaron los roñeros.

La acción ofensiva de Maestranza se basó en el contragolpe rápido y el juego a pase largo. Ante ese planteo, la defensa celeste perdió pie. Por el centro, Valenzuela abrió un boquete enorme en toda la primera etapa, y por los costados Vargas y Willis tuvieron muchísimas fallas. En la segunda fracción, mejoró algo la defensa, con el cambio de Vargas al centro, pero aún así, dejó mucho que desear.

hombres siguieron corriendo por toda la cancha. Su defensa continuó marcando a presión. Sus delanteros continuaron llegando hasta las cercanías de Lafuente.

**SIN FUERZA**

Además de los errores que le anotamos a la defensa celeste, podemos complementar que su ataque no llegó a la valla rival. No tuvo fuerza. Tampoco habilidad para el toque y la devolución. Esa habilidad que le habíamos observado en anteriores partidos. Lo de ayer fue una demostración de un planteo equivocado, no sólo en la vanguardia celeste sino en todas las vanguardias de nuestros fútbol; pase lateral y poca habilidad para encontrar el claro. La salida de Castillo agravó el problema de Bolívar, porque la vanguardia perdió un defensor. Maestranza demostró que su preparación física es excelente. Muy superior a la observada ayer en Bolívar, y eso también cuenta para el balance final.

**A TODO VAPOR**

El comienzo del encuentro mostró a Maestranza jugando a todo vapor. Luchando en todos los sectores del terreno, corriendo por las puntas para abrir a la defensa rival y dominando el medio campo. Allí se impuso el juego de Riveros, que comenzó a regular el ritmo de su plantel. Durante los primeros 10 minutos la presión de los roñeros fue constante y por eso no sorprendió el gol logrado por Nogales a los 13 minutos con tiro potente que dejó sin chance al arquero Lafuente. Después Maestranza siguió llevando el control de la lucha. Sus

**POCAS VARIANTES**

Quiénes pensaron que Bolívar podría cambiar la fisonomía del encuentro, se equivocaron. Bolívar mostró algo más de agresividad pero las fallas continuaron, en la segunda etapa.

Y continuaron también los aciertos de Maestranza, que pese a "pararse" un tanto, llevó siempre la primacía. Más tarde, al promediar la segunda fracción, Maestranza se fu atrás y Bolívar buscó el empate desordenadamente. Lo logró a los 27 minutos.

## MUNICIPAL DEROTO A UN "31 SIN ALMA"

### ALBERTO TORREZ DIO LA VICTORIA A EDILES

«Nos sorprendimos en el partido apertura del campeonato al observar a Municipal y 31 de Octubre. Sorpresa, porque ni ediles ni albos han cambiado en absoluto su forma de jugar. 31 es el más estancado en este aspecto. Los observamos ayer, tan apáticos, tan incoherentes, y tan falta de resolución, como el año pasado. «Un equipo sin alma» dijeron en los tribunales. Y tienen razón. Ayer lo ratificó plenamente y perdió con Municipal. Con un Municipal que como saldo positivo, presentó el afianzamiento de tres hombres jóvenes que pueden dar mayor solidez a su defensa y el toque de renovación que necesita: Méndez, Mendizábal y Constantino Viscarra. Eso y la siempre efectiva labor de Wilfredo Camacho, armando ese bloque, contribuyeron a una victoria estrecha, desafiada, pero merecida para los ediles.

fase, el medio volante Alberto Torrez. Un tiro rasante que penetró junto a un poste para dejar sin chance a Alvarez. Después, el partido se fue enredando más y más, hasta aburrir por momentos.

**DEFECTOS**

31 bregó todo el partido insistiendo en el tiro potente que dejó sin chance al arquero Lafuente. Después Maestranza siguió llevando el control de la lucha. Sus

**UNICO TANTO**

Para demostrar que los atacantes, eran poco hábiles el gol, el único gol del match, llegó por la vía de un tiro libre que concretó a los 23 minutos de la primera



**OPORTUNIDAD PERDIDA.** Kairoux pierde una inmejorable ocasión de anotar, cuando se encontraba solo frente a Rodríguez. Luis Quevedo había quedado superado. El delantero cae y pierde el control del balón.



# AVISOS CLASIFICADOS

## DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

**DEPARTAMENTO ANTICRETICO**  
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico departamento amplio por 45.000 \$b Av. Armentia.

**ANTICRETICO**  
En Obrajes, departamento mediano, \$b 30.000. Av. Sánchez Lima 2282, teléfono 10578.

**NECESITO ALQUILER**  
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler necesito casa, departamentos habitaciones, tiendas pagos ade, lantados.

**ALQUILO HABITACIONES**  
Amobladas en Calle Comercio, Av. Arce, Pasaje Villogas. Ref: Altos "7 MARES", oficina 5. Teléfono: 10549.

**HABITACION ANTICRETICO**  
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico una habitacion para caballeria solo una cuadra Universidad. Por \$b 5.000.-

**DEPARTAMENTO ANTICRETICO**  
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico departamento amplio por 40.000 \$b. Costa Rica, Miflores.

**ANTICRETICO NECESITO**  
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesito anticreticos, departamentos, habitaciones, tiendas cualquier zona. Por la cantidad que precise el propietario. Antes de dar o tomar consulte nuestras Oficinas.

**ANTICRETICO**  
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico ofrecemos constantemente departamentos, casas, habitaciones, tiendas.

**HABITACION**  
En anticretico, necesito. Referencias: teléfono 12471

**EN VENTA PROPIEDAD**  
De 331 m2 con cimientos de hormigon armado, almacen de lulo, es ideal para edificacion o para estacion de servicio; renta \$b 1.800 mensuales. Ref: Diaz Romero 1536 Miraflores.

**ANTICRETICO**  
Ofrezco amplio departamento, zona San Francisco. Bueno 342, telefono 21485, atendemos feriados

**NECESITO ANTICRETICO**  
Un departamento de 2 o 3 dormitorios y dependencias. Llamar al telefono 22407. En horas de oficina llamar al telefono 12693, Sra. Navarro.

**DOY ANTICRETICO**  
Departamento moderno centrado, independiente, \$b 30.000. Colón 950 final.

**OFREZCO**  
Amplio almacen. Ref: Av. 16 de Julio 1647.

**ALQUILO HABITACION**  
Jaido privado, de primera, por \$b 10, en Aspiayza. Ref: Altos "7 MARES", oficina 5, Telf. 10549.

**EXTRANJERO**  
Preciso casa o departamento, barrio residencial, amoblado. Referencias: Telf. 27371.

**PROPIEDADES Y TERRENOS**

**EN VENTA PROPIEDAD**  
De 331 m2 con cimientos de hormigon armado, almacen de lulo, es ideal para edificacion o para estacion de servicio; renta \$b 1.800 mensuales. Ref: Diaz Romero No. 536, Miraflores.

**VENDO TERRENOS**  
En Sopocachi. Ref: Altos "7 MARES", oficina 5, Telf. 10549.

**VENDO LOTES**  
En Chulumani, planos aprobados. Ref: Altos "7 MARES", oficina 5, Telf. 10549.

**VENDO TERRENOS**  
En Villa Pabón, Següencoma y en zonas urbanizadas. Referencias: Altos "7 MARES", oficina 5, Telf. 10549.

**DE OCASION VENDO**  
Lote en Villa Pabón, de 100 m2. Ref: Altos "7 MARES", oficina 5, Telf. 10549.

## Cochabamba

**ATENCION**  
Dueños de boite. Vendo una casa tipo chalet de quinta, especial boite, dos departamentos, telefono 2 bombas de agua, piscina, garaje. Av. Siles, Plaza Jaiguaco. Lugar ideal. Tratar Arma 3880, precio \$b 75.000.

**COCHABAMBA PERMUTO CASA**  
Próxima Avenida Siles, con otra aquí. Acepto Obrajes, vendo \$5.000 jardín, abundante agua, luz. Chuquisaca 471, kiosco.

**EN COCHABAMBA**  
Vendo preciosa quinta región Qui. Ilacollo. Ref: Oscar Camacho, oficina 850. Cochabamba.

**CASAS Y CHALETS**

**"LA INMOBILIARIA"**  
Vendo casas y departamentos situados final General Lanza (Sopocachi), entrega inmediata. Facilidades, oportunidad, pesos bolivianos 50.000. Vendo cinco acciones del Jockey Club a precio ocasional. Oficina Alvarez Herrera, Potosí 1050, Telf. 22855.

**COMPRO CASAS**  
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra casas, terrenos distintas zonas pagamos al contado, recibimos comisión.

**COMPRO CASA**  
En Miraflores, necesito, de 90.000 a 110.000 \$b. Telf. 123628

**OFREZCO ANTICRETICO**  
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrezco anticretico, casa junta consta de dos amplios departamentos, por 35.000, otro por 25.000, otro por 12.000 \$b

**VENDO CASA**  
En Manzaneda, 2 departamentos, 15 habitaciones, por \$b 110.000. Ref: Altos "7 MARES", oficina 5, Telf. 10549.

**VENDO CASAS**  
En Av. Manco Kapac, Colón, Ingavi, Obrajes, Chailat en Miraflores. TAMBIEN SE COMPRO casas y terrenos en cualquier zona céntrica. Ref: Yanacocha 448, oficina 26, Telf. 10956.

**VENDO CASA**  
Tres pisos, 600 m2. Espléndida situación. Avenida Saavedra 1960, Miraflores.

**RADIOS RADIOLAS PICK UPS**

**VENDO RADIOLA**  
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo Radiola precio de regalo por 1.400 \$b.

**COMPRO AL CONTADO**  
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo Radios a precios dera, antes de comprar consulte nuestras oficinas.

**VARIOS**

**FIBRER HORIZONTAL**  
17 ptes cúbicos, nuevo Quintanilla Zuazo esquina Vilrey Toledo 220.

**COMPRO MAQUINAS**  
Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra Máquinas de escribir pago al contado, recibo comisión.

**SISAÑA O CARTONERA DE IMPRENTA**  
Se vende de ocasión cartonera o sisana, especial para cortar sobre o bolinas, y otros materiales de imprenta. Referencias: Av. Saavedra 2214.

## Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO

Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b 0.20)

El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

## TELEFONOS



## SE VENDE

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo Telefonos particulares y Comerciales, recibimos comisión.

## ARTICULOS PARA EL HOGAR



## VENDO

Por motivo de viaje frigorífico, cocina, muebles, ropa y un perro Cocker-Spaniel. Referencias Avenida Arce esq. pasaje Cordero # 2796.

## SE VENDE

2 cetros "SIMONS", plaza y media, lavadora "WESTINGHOUSE", nueva, material fotográfico. Av. Sanchez Lima 2282, teléfono 10578.

## GANGA

Se vende una cocina a kerosene y un radio "ONDARZA", 45, 2do. piso, próxima Clínica Ferroviaria.

## OCASION

Vendo cocina nueva "WESTINGHOUSE". Indaburo 754.

## MAQUINAS COMPRO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra máquinas de coser pago al contado recibo comisión.

## VENDO COCINA

"WESTINGHOUSE", nueva, precio regalado. Indaburo 754.

## ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, artísticos, reumáticos, neuróticos, insomnias, hepáticos, cataratas restablecen pronto. Electro-magnetismo, Kistria, Hidroterapia, Tirofología y Kinesiterapia. Profesor JAM.-Fisioterapeuta titulado.- Castro 186. Teléfono 25288.

## PRESTAMOS DINERO SOCIOS



## OFRECEMOS DINERO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrecemos dinero préstamo prendas, hipotecas, trámite al día.

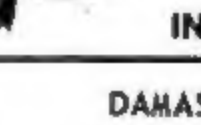
## NECESITO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesito personas que deseen prestar dinero. Primera hipoteca, prendas trámite al día.

## EN VENTA VIDRIERIA Y TALLER MARCOS

Sin derecho de llave, en zona céntrica. Ref: Telf. 27630.

## PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS



## DAMAS

Gimnasia integral para adelgazar aumentar volumen y estatura. Gimnasio "YORK". Comercio-Colón, altos. Telf. 11351.

## MUEBLES



## COMPRO MUEBLES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra toda clase de muebles pago al contado, recibo comisión.

## MUEBLES

Vendo Living, comedor, Radio y otros muebles. Telf. # 25569.-

## VENDO MUEBLES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo muebles sueltos de comedor muebles de regalo.

## MUEBLES

Juegos de comedor, dormitorio, enchufados. Living diferentes modelos, con tapiz importado. Grandes facilidades de pago. Mueblería "Hércules" L. Illmani 1802. Teléfono 11276.

## VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo dos lindos juegos de comedor uno por 2.500 otro por 1.700.-

## VENDO

Juegos de living, tipo americano 800 \$b. tipo francés 1-100 \$b. Tumusla N° 496, interior.

## A PLAZOS

Vendo mueblería "ELBA", living, comedor, dormitorio. Colón 766, Telf. 26362.

## TECNICOS Y SERVICIOS



## EFFECTUAMOS

Refacciones, techos, pintura, barniz, colocación de vidrios a domicilio. Teléfono 28131.

## TECNICO MATRICULADO

Efectúa planos alcantarillado, muros, copias. Obispo Cárdenas N° 1470.

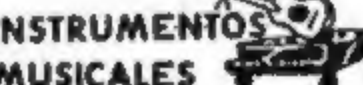
## PENSION FAMILIAR

Atendida por su propietario precios módicos, se mandan viandas a domicilio. Calle Otero de la Vega 257, planta baja.

## PINTOR "DAVALOS"

Experto, interiores, exteriores. Recomendaciones. Telf. 11761.-

## INSTRUMENTOS MUSICALES



## COMPRO PIANO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra Piano Alemán pago al contado recibimos comisión.

## MAQUINARIA FABRICAS



## CATRES METALICOS

De una a dos plazas, de dos plazas para internados, catres para niños, para Ejército, pupiles de acero. Fábrica Av. Kennedy 492.

## TALLER DE ELECTRONICA COMPLETO

Vendo por motivo de viaje, consistente de 15 instrumentos, incluyendo osciloscopio testador de señales, generadores de radio y frecuencia, etc. Ref: Av. 20 de Octubre 2252, altos. Telf. 24306.

## VEHICULOS



## VAGONETA

"SKODA", 1200 cc, vando. Referencias: Teléfono 29102, Sr. Emilio, de hrs. 18 a 20.

## VENDO

Colectivo "DODGE" pullman 58, en línea, en perfectas condiciones, acepto permuta. Referencias Telf. 10118.

## VENDO

Taxi Plymouth super de lujo modelo 58. Referencias tel. 10118.

## VENDO

Automóvil, semi-nuevo, "TOYOTA PET", 1961, precio ocasión. Teléfono 20248, garaje Maldonado, prolongación Sucre y Loayza.

## SECRETARIAS Y EMPLEOS



## NECESITO

Zapateros para tacos americanos y tacos carretas, doy trabajos domicilio. Echeverría 342 (Cerrocería).

## El drama clasificado



## Escándalo en el contrabando argentino

Buenos Aires, 10 (Inier Press Service). - "La reserva y el secreto en las actuaciones en torno a la más gigantesca operación de contrabando y dolo que se haya denunciado y este en manos de la justicia, en toda la historia del país" fue denunciada por el diario Clarín de esta ciudad.

El diario se refiere a las actuaciones de una comisión designada especialmente por el Senado para investigar una frustrada tentativa de introducir un millón setecientos mil kilos de repuestos para automóviles pagando un gravamen aduanero del cuarenta por ciento en lugar del 177 por ciento correspondiente. Se ha informado que ello hubiera significado para el fisco un perjuicio de más de 1.300 millones de pesos argentinos (mas de seis millones de dólares) de haberse concretado la maniobra.

Paralelamente a esta maniobra prosiguen las diligencias judiciales, que ya han llevado a la cárcel a quienes desempeñaban hasta hace escasos meses elevados cargos en la Aduana. En el mismo diario se publican fotografías mostrando cuando son conducidos al Senado, sin corbatas, bajando de los camiones policiales reservados a los presos comunes. Entre ellos se encuentra el ex-Sub-Administrador de la Aduana, cuya amistad con el Presidente de la República era conocida.

Ovviamente, este escándalo en la aduana -que ya motivo una reorganización completa de la administración de la entidad- está tornándose en un escándalo político en la medida en que avanzan, aunque con suma lentitud, las diligencias judiciales, y en particular las parlamentarias, aunque estas están vedadas a la prensa. El hecho se explica si se considera que los funcionarios implicados gozaban de la plena confianza del Ejecutivo, pero puede separarse a otros, corporados de confirmarse la declaración del ex-administrador de la Aduana en el sentido de que la mercadería que se pretendía introducir pertenece, en realidad

Un policía de Viet Nam del Sur, en Da Nang, somete a un manifestante durante violentas demostraciones en esa ciudad contra el gobierno de Saigon. Autoridades de esa ciudad se habían levantado contra el gobierno militar del Primer Ministro Nguyen Cao Ky quien se trasladó a ella para dirigir las operaciones de reforma que no degeneraron, finalmente en lucha abierta. Da Nang es una importante ciudad en el norte del país (AP Wirephoto).

## Universidad Mayor de "San Andres"

FACULTAD DE FARMACIA Y BIOQUIMICA AYUDANTIAS

Se convoca a concurso de méritos y exámenes de oposición, a los señores alumnos y egresados de la Facultad de Farmacia y Bioquímica, para la provisión con carácter titular de las siguientes ayudantías:

- 1 Ayudante para la Cátedra de Bioquímica y Análisis Clínicos.
- 1 Ayudante para la Cátedra de Bromatología.
- 1 " " " " Física Farmacéutica.
- 1 " " " " Farmacodinamia y Posología.
- 1 " " " " Toxicología y Química Legal.
- 1 " " " " Fisiología y Anatomía Comparadas.
- 1 " " " " Química Orgánica.
- 1 " " " " Química Gral. e Inorgánica.
- 1 " " " " Farmacognosia.
- 1 " " " " Botánica Aplicada.
- 1 " " " " Farmacia Galénica.
- 1 " " " " Farmacia Química.
- 1 " " " " Química Biológica.
- 1 " " " " Matemáticas Aplicada a la Química.
- 1 " " " " Microbiología.
- 1 " " " " Parasitología.
- 1 " " " " Química Analítica Funcional.
- 1 " " " " Química Analítica Cualitativa.
- 1 " " " " Química Analítica Cuantitativa.

Inscripciones a recibirse en Secretaría General del Rectorado hasta Hs. 18 p.m. del día Viernes 15 de Abril.

La Paz, Marzo 31 de 1966  
Dr. Raimundo Manrique Ruiz  
Decano

## TECLES HADEF

CON RODAMIENTOS A BOLAS  
ESFUERZO MINIMO  
DIMENSIONES MINIMAS  
PESO REDUCIDO  
RESISTENTE A LOS GOLPES  
NO NECESITA MANTENIMIENTO  
CAPACIDAD: DE 0,5 A 6,5 TON.

## TECLES DE TRACCION

CON GRAN BRAZO DE PALANCA  
HASTA 800 KGS.

HANSA LTDA.

SERVICIO TECNICO  
Telf. 2514-2515-2516



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Lunes 11 de Abril de 1966

## PRESIONES CENSURABLES

Autoridades del Lloyd Aéreo Boliviano han denunciado presiones e interferencias de altos funcionarios de USAID que pretenden dificultar la adquisición de aviones "Caravelle" para nuestra principal empresa de aeronavegación. Aquellos funcionarios llegaron a ofrecer toda clase de facilidades para comprar máquinas norteamericanas, si se prescindía de la oferta francesa -ya formalizada a través de un convenio internacional-. Demás decir la desagradable impresión que este hecho ha causado en la opinión general, pues hay antecedentes que permiten inclinarse a la tesis de que aquella oferta -hecho casualmente el mismo día que se conoció la francesa- se debe menos a generosidad que a juegos internacionales en los cuales se pretendía aprovechar también de la ya larga etapa de crisis y pobreza del LAB. Ningún pobre le puede resultar grato el que le pasen por los narices el alimento de que carece, ofreciéndoselo a cambio de que se entregue atado de pies y manos a infiera un agravio gratuito a un amigo.

Aquellos funcionarios de USAID han doñado a su propio país, sobre todo en el terreno moral. En efecto, dentro de la Alianza para el Progreso, Estados Unidos ha hecho un llamado para que los países europeos contribuyan al desarrollo latinoamericano. Pero, cuando Francia ofrece esa ayuda, a través de generosas créditos, se actúa de modo suficiente como para hacer dudar de la sinceridad que Estados Unidos tuvo al hacer aquel llamado a otros países democráticos industrializados. Nuestra suposición no poca de exagerada: ya ha de verse la grieta que se ha abierto para toda una campaña contra el país del norte.

Nadie desconoce que existe un clima de beligerancia entre De Gaulle y Estados Unidos. Pero no queremos que se nos coloque en medio de dos naciones, ambas amigas, de ninguna de las cuales se nos puede obligar o prescindir. No queremos que que senos dé el papel de la nuez colocada entre el yunque y el martillo, porque allí donde resistirán las piezas de acero, la nuez quedará convertida en polvo. No es amigo el que nos coloca en la disyuntiva.

Por otra parte, debemos recordar que hace ya por lo menos cinco años que el Lloyd Aéreo Boliviano ha recurrido a todas las fuentes y sobre todo a los norteamericanos, para lograr su rehabilitación, imprescindible para la adquisición de máquinas adecuadas. Las promesas fueron muchas, las realidades pocas, hasta la inesperada oferta a que se refieren las autoridades del LAB, oferta tan intempestiva que se convierte en sospechosa. Muchas veces se dice que USAID se halla en la obligación de cuidar la inversión de los dineros que se sacan del bolsillo del ciudadano americano. Pero ese criterio no se ha aplicado a la política seguida con el Lloyd. En efecto, la ayuda a éste ha sido esencialmente la contratación de asesores pertenecientes a una compañía estadounidense quebrada; el dinero gastado, cerca del millón de dólares, no benefició al Lloyd sino a aquella empresa. Pero hubiera servido para dar un buen impulso a nuestra principal empresa aérea.

Esta tuvo que recurrir adonde pudiera. Francia dio una generosa respuesta. ¿Por qué tratar de impedir que la aprovecháramos, si lo que nuestro amigo europeo nos dio, significará para Estados Unidos, menos pedidos, menos "molestias" de parte del Lloyd? Tanto más si quizá tengamos que recurrir al mercado europeo para adquisiciones de máquinas aptas para el servicio interno, ya que la que vino de Estados Unidos, ha dado una pobre muestra de capacidad (Debemos dejar constancia de que el fracaso de la demostración de esa máquina ha de atribuirse especialmente a la prisa con que se reaccionó frente a la oferta francesa y no a que el avión sea malo. Decenas de países lo usan, entre ellos Ecuador, que tiene condiciones semejantes a las nuestras).

De este enojoso asunto, pueden sacarse algunas conclusiones:

- 1) El Lloyd debe seguir y apresurar las negociaciones con Francia, a fin de acelerar la adquisición de los aviones "Caravelle", que se han juzgado favorables para nuestras condiciones.
- 2) Se debe rechazar toda tentativa de presionar con ofertas alucinantes, como las que se han producido recientemente que nos pueden llevar, si nos engañamos, a renunciar a algo seguro, o cambio de una posibilidad.
- 3) Los funcionarios estadounidenses que han intervenido en este asunto han colocado a su país bajo una luz ciertamente no agradable y han dado ocasión para que los interesados realicen toda una campaña utilizando como tema -ya podemos adivinar hasta la fraseología- "los intereses monopolistas del imperialismo americano".
- 4) Ojalá los ofertas que USAID haga en los tiempos futuros, no contengan este tipo de condiciones.

### LA CARTA DEL DIA

## Ideas y patadas

A la opinión pública:

El periodista tiene que ir a informar para darle al ciudadano la forma de asumir su derecho de estar al tanto de lo que sucede. En lo importante y en sus detalles. En lo que no es importante. En todo.

Y para informar sobre los hechos, tiene que verlos. Tiene que estar dentro de lo que sucede.

No es cuestión de gustos. Muchas veces el periodista tiene que presenciar lo negativo, lo desagradable, lo injusto, lo violento. Como anteaer cuando grupos antagonistas que vivaban ambos al 9 de Abril, lo celebraban a golpes, tiros, palos y patadas. Los periodistas debían asistir a todo ello. Por encima de las rivalidades, ver lo que se hacía. Sufrir los gases de la policía y los peligros de todos los que, por su manera singular de demostrar sus ideas, estaban jugando con fuego.

Resultado de un primitivismo que alarma el que uno de los grupos en pugna hubiera emprendido a golpes con saña y con maldad con hombres de prensa. No se si para amedrentarlos. O para probar que el periodismo no se muestra partidario de los métodos de esos señores. O simplemente por salvajes. Para que a través de la prensa el país vea que son, qué quieren imponer en el país, qué métodos quieren usar para gobernarnos y hasta dónde sus actos se adecúan a lo que dicen y declaran.

Yo creo que han conseguido lo que queraban; todos tienen ahora una clara idea de lo que se traen entre manos mientras repudian ese mismo método utilizado en el país durante años por sus circunstanciales oponentes del sábado. En ese sentido los golpes a diestra y siniestra, las provocaciones, la violencia, los palos a inocentes y la maldad empleada para con dos periodistas de este diario, clarifican mucho las cosas. No necesitamos demastadas explicaciones y aclaraciones en torno a esta materia.

Los hechos que comento, repugnan vivamente a todas las gentes sensatas del país. Con ellas y en nombre de ellas protestamos quienes creemos que las ideas no se defienden ni combaten a patadas. Aun cuando ellas sean empleadas a falta de argumentos.

Los saluda,

XAVIER

## LA POLITICA HOY

El Partido Demócrata Cristiano ha concluido su convención nacional de dirigentes con una resolución que es, sin lugar a dudas, la más sensata, la más realista y la más adecuada de las posiciones políticas adoptadas por los partidos bolivianos en los últimos tiempos.

Opositor cerrado de la Junta Militar, no cas por ello en el vicio de exigir a gritos unas elecciones inmediatas sin sentido y sin proyección. Pide la postergación de las elecciones enumerando una serie de razones que han sido recibidas con aplauso general entre observadores y gentes de la calle. No se pueden forzar las cosas: no hay ni preparación ni ambiente de perspectivas de un gobierno siquiera mediocre dada la candidatura única de un frente artificial y que todavía ahora acusa defectos insuperables. Emuera también otras fallas de fondo que harían vicioso este proceso electoral.

Pero como tampoco se pretende una perpetuación de un gobierno militar de facto, el PDC pide que se inicie la constitución de una comisión de expertos para la elaboración de una constitución más o menos inmediata. Luego elecciones para Constituyente la cual cambiaría la constitución, sancionaría una ley electoral apta, etc. y finalmente se iría a la elección presidencial. Repito: no conozco posición política ni más sensata ni más realista. Habrá que ver qué opina el gobierno y qué reacciones produce esta proposición en el resto de partidos.

Un partido político tiene ese tipo de misión nacional y patriótica. Aparecer en un momento dado y plantear una solución a situaciones especiales como la presente. Por encima de la palabrería estéril y las poses demagógicas, un partido serio tiene que prestar ese servicio al país. Decir una palabra verdadera es un gran servicio en este momento. Y el PDC lo ha cumplido. No critica numerosas veces al PDC en este último tiempo. Soy el primero, ahora, en alabar este planteamiento nuevo que toma una iniciativa y señala rumbos necesarios.

El frente de la revolución boliviana sigue en problemas serios. Barrientos ha anunciado su candidatura con la de L. Adolfo Siles y se ha dirigido al país con un mensaje. El problema está en que Luis Adolfo Siles aún no ha decidido si será o no candidato. Ni él ni su partido han tomado resolución en esta materia. Y si aún no se ha decidido nada -como me consta por declaraciones directas- quiere decir que hay razones de fondo para no decidirse. Las cosas no marchan bien ni siquiera en el nivel de candidatura presidencial.

Barrientos puso especial énfasis en demostrar que el frente está unido y piensa en términos homogéneos. Afirma en su mensaje que "los malintencionados" dicen que no hay unidad. Pero el mismo día en que Barrientos leía ese mensaje, salieron varios comunicados en la prensa: el del MPC y el del PRA saludan como a lo más grande al 9 de Abril. El delegado de ex-combatientes en el frente, presenta la revolución de 1952 como una traición de amigos y un sucio manejo político. El PSD no se pronunció sobre el 9 de Abril. Pero ya sabemos lo que piensa sobre esa materia. Y como el frente ha hecho de la revolución nacional su gran tema (figura en su nombre), la falta de unidad en esto no es secundaria. La afirmación de unidad es, pues, una afirmación y nada más.

Mal inicio tuvo el frente en su actuación pública. Provocó a los manifestantes, se distinguió por la violencia. Se destacó por sus hechos refutados con lo que afirma Barrientos en su mensaje. Y en su afán de provocar y golpear, golpeó con repulible afán a dos periodistas que cubrían informaciones. Método MNR usado contra el MNR por el MPC. Pésima impresión en la opinión pública.

POLITICUS

## Problemas para Fidel Castro

PANAMA, Ciudad. El diario "La Estrella de Panamá" ha publicado un artículo con el título: "Más problemas para Fidel Castro". El autor del artículo, que es prácticamente el editorial del diario, dice que "hay ciertos indicios de que China, ante una serie de fracasos repetidos en su política exterior y ante el resquebrajamiento de sus estructuras económicas, está dispuesta a revisar su estrategia y hasta los dogmas sostenidos hasta ahora

(Pasa a la página 8)

# INSTITUCIONALIZACION DE LA REFORMA AGRARIA

Por José R. Castro

WASHINGTON, 1966. El Presidente de la comisión para asuntos exteriores del Senado de los Estados Unidos, J. W. Fulbright, acaba de exhortar al Presidente Johnson para respaldar la revolución social democrática que se gesta en América Latina dentro de los lineamientos de la Alianza para el Progreso. El senador demócrata por el estado de Nueva York, Robert F. Kennedy, afirmó a su regreso de una gira por varios países del sur del Continente, que la transformación de las arcaicas estructuras coloniales es necesaria y urgente para preservar la democracia a través de la justicia social. Y el propio presidente Johnson dijo recientemente que "si la revolución pacífica no es posible, la revolución violenta será inevitable".

Otros tres dirigentes de la democracia latinoamericana se han pronunciado en igual o parecida forma. "Si le tienen miedo a la palabra revolución -dijo el ex-Presidente Figueres de Costa Rica- tendrán a la postre que escuchar otra más peligrosa: explosión". Y el líder del Partido de Acción Democrática de Venezuela Rómulo Betancourt, ha unido su voz a la de otro ex mandatario sudamericano, Alberto Lleras Camargo, para preconizar como indispensable para el desarrollo social y económico de la América Latina, con vista a atenuar las altas tensiones sociales y un cambio en los viejos y carcomidos sistemas administrativos y políticos que heredamos de la Colonia, especialmente en los de la tenencia y disfrute de la tierra, cuya defectuosa conformación ha frenado durante siglos los progresos de la agricultura y de la ganadería.

"Los que luchan por mantener las injusticias del pasado" -dijo el embajador norteamericano en Chile, Ralph Dungan- "están trabajando para su propia destrucción". Sin cambios sustanciales no se hará la revolución pacífica y sin esa revolución la institucionalización de la reforma agraria será imposible.

## APLICACION DE LAS DECISIONES DEL CONCILIO EN LATINOAMERICA

## EXPECTATIVA Y ENTUSIASMO EN LA JERARQUIA CATOLICA DEL URUGUAY

(Este es el primero de una serie de artículos sobre la aplicación de las decisiones del concilio en América Latina).

Montevideo (NA).- Expectativa y entusiasmo definen quizá la actitud global que caracteriza a la jerarquía católica de Uruguay en el tiempo transcurrido desde la clausura del concilio.

De las nueve diócesis del país algunas como Salto y San José vienen actuando desde hace más de un año dentro de planes complejos de pastoral de conjunto y estimulando la creación de los equipos fundamentales de base de laicos, según las líneas conciliares; pero no todas las siete restantes están ya organizadas para ello, y en algunas, tanto de las más alejadas como en la misma capital, problemas de toda índole entorpecen o distraen a los obispos de esta tarea primordial.

"No nos ha sorprendido el concilio", señaló Mons. Luis Baccino, Obispo de San José, quien viene trabajando desde hace un decenio en la promoción de un laicado eficiente y responsable. El presidente del Departamento de Opinión Pública del CELAM agrega: "El laicado es numeroso y está plenamente consciente de su misión dentro de la Iglesia y de sus compromisos temporales, buscando una auténtica promoción humana en el mundo".

El propio obispo con dos no católicos integra un organismo oficial, la Comisión Departamental de Fomento de la Artesanía, que mediante el cooperativismo busca crear nuevas fuentes de trabajo en la zona, impulsando la productividad y abriendo nuevos cauces a la producción nacional: "Y hemos contraído compromisos con el exterior para la exportación", dice Mons. Baccino.

Los doce obispos, de ellos dos son auxiliares, no han sido citados aún para ninguna reunión del Consejo Episcopal Uruguayo a fin de prever eventual "ante las medidas de conjunto con relación al clausurado concilio. De ellos, dos regresaron recién a fines de enero y otro, Mons. Roberto Cáceres diocesano de Melo en el noreste no ha retornado al país. "Habitualmente la Conferencia Episcopal se reúne en setiembre", señaló Mons. Raúl Gómez Tizze, Vicario General de Montevideo, pero no descartó la posibilidad de una reunión para Semana Santa.

Por otra parte, Mons. Antonio Corso, Administrador Apostólico de Montevideo define la actual situación de su arquidiócesis diciendo: "La fidelidad a Roma es la receta secreta del éxito en esta etapa. Nadie pretende que seamos originales. Con la colaboración de teólogos sabios y santos, el concilio tardó cuatro años largos en completarse. Esta segunda etapa que se ha iniciado requerirá naturalmente mayor tiempo y sobre todo la sujeción al Sumo Pontífice".

Mons. Corso, en cuya jurisdicción vive el ex-Arcebispo, Cardenal Antonio María Barbieri juntamente con un millón setenta y cinco mil almas (casi la mitad de la población nacional) señaló la necesidad de esperar las instrucciones concretas y complementarias de Roma antes de iniciar ninguna reforma estructural que pretenda inspirarse en los decretos conciliares.

"Sería grave error pensar que en seis meses pueda ponerse en marcha todo el amplísimo programa conciliar. Lo importante es que nadie permanezca ocioso al margen de la renovación interior y que tampoco nadie se crea inspirado a hacer por sí solo un "Concilio Vaticano Tercero".

La Liturgia es el campo donde más se ha avanzado en la renovación pastoral en la línea conciliar. Aquí es donde se nota más activa la participación popular. Son frecuentes los cursos y las reuniones para laicos y religio-

formidad y la violencia desembocarán en estuarios de sangre.

Los dirigentes de la Iglesia católica han dado su apoyo a las transformaciones institucionales, que es necesario llevar a cabo en la América Latina, base en la cual descansa el progreso de una gran mayoría de la población. Problema asaz conflictivo y polémico, es combatido por un flanco, por los antiguos propietarios que se estiman amenazados en sus derechos y por el otro, por los desposeídos que reclaman más de lo que en justicia y equidad se les puede ofrecer. De allí que los dirigentes de una reforma que sea justa y democrática, necesitan realizar un estudio detenido de la misma, planificándola y ejecutándola dentro de las más rigurosas normas.

Para lograr estos fines se ha acordado incorporar la más importante de estas reformas, la agraria, a la Carta Constitui-

va de la Organización de Estados Americanos, Institucionalizándola. Informaciones de la prensa señalan que en las recientes reuniones celebradas en Buenos Aires por el Consejo Interamericano Económico y Social, tomando en cuenta la lentitud en la marcha de la redistribución equitativa de la tierra, se estudió una ponencia en el sentido de incorporar los fundamentos de la Reforma Agraria a la Carta de la OEA. El proyecto de resolución fue preparado por la Comisión de Desarrollo Rural del CIES y señala que "la reforma agraria es la base fundamental para el desarrollo equitativo y estable de los países de América Latina".

Como resultado de ello -agrega la ponencia- los principios de la reforma agraria patrocinados por la Alianza para el Progreso y por la Cuarta Reunión del CIES, deben formar parte del articulado de la Carta del Organismo Interamericano.

La moción señala además que, de los diez y nueve países que integran América Latina -mientras se reincorpora el vigésimo provisionalmente retirado- solamente Chile, Colombia, Ecuador, Perú, México, Panamá y Venezuela han puesto en operación los programas para la transformación de los antiguos sistemas de tenencia y disfrute de la tierra, de acuerdo con las recomendaciones de la Carta de Punta del Este.

En tal virtud se pidió al CIES que haga un llamamiento a las demás naciones de América Latina para el implantamiento y la intensificación de los trabajos de la reforma agraria, con el fin de cumplir dentro del menor tiempo posible, con la transformación de las estructuras agrarias.

Entre las recomendaciones hechas por la Comisión de Desarrollo Rural del CIES podemos mencionar las siguientes:

1. Todos los países deben pasar revista a sus programas de reforma agraria para evitar una duplicación de esfuerzos.
2. Establecer objetivos concretos y fechas límite para las diversas etapas de sus reformas.

3. Desarrollar los recursos humanos en las técnicas de la agricultura y ganadería, así como la redistribución de la tierra.

4. Establecer sistemas de impuestos que aseguren una mejor utilización de la tierra y eliminar las granjas ineficientes.

5. Buscar una mayor cooperación de los organismos internacionales de financiación para respaldar los costosos programas de redistribución de las tierras y desarrollo agrícola.

6. Promover la creación de organismos rurales y un mejor entendimiento de la reforma agrícola y sus propósitos dentro de los países respectivos.

7. Estudiar los diferentes proyectos de reformas institucionales para el establecimiento de modernos sistemas administrativos y políticos, dando especial prioridad a los programas de la reforma de los métodos de tenencia de las tierras de cultivo.

8. Dar una preferente atención a los trabajos de colonización ordenada de tierras vírgenes, inexplotadas o no desarrolladas.

Sólo en esta forma podremos resolver el grave problema que se nos presenta: el de la escasez de alimentos frente al acelerado crecimiento de la población de la América Latina.

(Pasa a la página 4)

Por Rodolfo Katzenstein

Correo de Madrid

## El enemigo de ayer es amigo de hoy

Por Carlos Meyer Ayala

El pasado 23 de Marzo fue también un día feriado para los bolivianos residentes en Madrid y como ya es costumbre se conmemoró este día, tan importante dentro de las fiestas nacionales.

"El Día del Mar", es una fecha que está actualizada en la mente de cada boliviano por más que los años pasen, porque la palabra mar, para un boliviano es de un significado profundo y equívale a decir: tengo hambre, dame un pedazo de pan, un pedazo de mar, de ese mar que aflora en la tierra, esa tierra sedienta que día a día está esperando ser humedecida por las azules aguas del Océano Pacífico, para que éstas le den una vida, no vegetal, sino una vida espiritual que cada boliviano espera con ansias y de todo corazón.

Es seguro que un día se tendrá que conseguir una salida al Pacífico pero es la nueva generación la que debe intentar nuevas negociaciones con la república chilena, pero siempre tendrán que hacerlas con la mayor sencillez y franqueza y de la forma más pacífica para no caer en el grave error de la violencia, que en estos casos lleva a un solo camino: el de la demagogia.

Hay que olvidar las artimañas y utilizar las palabras sanas, congruentes, para que de esta forma cuando llegue el día señalado, el retorno al mar sea una realidad y no una vaga esperanza.

El sentimiento de solidaridad está despertando en el continente americano y ahora se debe encauzar ese sentimiento por la vía franca y serena. Muchos pueblos y gobiernos apoyan esta causa y están dispuestos a cooperar en la solución de los graves problemas por los cuales atraviesa Bolivia. Hay que olvidar también los incidentes de años pasados y ya es hora de que se obre de buena fe y se deje en el pasado todo aquello que fue contrario a la reivindicación.

Los contrastes de nuestra época hacen ver que aún queda una juventud sana y con ideales y por tanto no hay que malograr las mentes en pleno desarrollo y seguir el camino de la cordura como ya hubo alguien que lo hizo en nombre de los bolivianos y quizá del periodismo nacional. Y fue Don Samuel Mendoza quien por

los casos lleva a un solo camino: el de la demagogia.

Hay que olvidar las artimañas y utilizar las palabras sanas, congruentes, para que de esta forma cuando llegue el día señalado, el retorno al mar sea una realidad y no una vaga esperanza.

El sentimiento de solidaridad está despertando en el continente americano y ahora se debe encauzar ese sentimiento por la vía franca y serena. Muchos pueblos y gobiernos apoyan esta causa y están dispuestos a cooperar en la solución de los graves problemas por los cuales atraviesa Bolivia. Hay que olvidar también los incidentes de años pasados y ya es hora de que se obre de buena fe y se deje en el pasado todo aquello que fue contrario a la reivindicación.

Los contrastes de nuestra época hacen ver que aún queda una juventud sana y con ideales y por tanto no hay que malograr las mentes en pleno desarrollo y seguir el camino de la cordura como ya hubo alguien que lo hizo en nombre de los bolivianos y quizá del periodismo nacional. Y fue Don Samuel Mendoza quien por

## JAIME LAREDO EN BRUSELAS

Por Jaime Ponce G.

Bruselas, Abril 1966

Jaime Laredo volvió a Bruselas por la segunda o tercera vez después de haber conquistado hace más o menos seis años el primer premio del Concurso Musical Reina Elizabeth. La soberana que, en aquella ocasión, tuvo gentiles muestras de aliento para nuestro artista, no está hoy más para aplaudirlo. Hace pocos meses el cortejo fúnebre que la condujo a su última morada desfilaba por las calles de Bruselas entre las líneas apretadas del pueblo de la capital belga reunido para rendirle un último homenaje. Particularmente los artistas, para los cuales la Reina Madre tuvo siempre gestos de apoyo, portaban los crepines de duelo.

Varios de esos artistas ocuparon hoy las plazas reservadas del grande y moderno auditorio Paul E. Janson de la Universidad Libre de Bruselas para asistir al concierto que Jaime Laredo daba la noche del 23 de Marzo de 1966 con el acompañamiento de la orquesta de Cámara de la Radio-Televisión Belga bajo la dirección de Franz Andre.

Público numeroso y distinguido en las butacas centrales y laterales; también muchos estudiantes distribuidos en la inmensa sala; en total cerca a mil personas se dieron cita aquella noche en el número 29 de la avenida Franklin Roosevelt bajo la luz clara y brillante de los proyectores que iluminan el vecino edificio central de la Universidad de Bruselas.

El público belga no había olvidado al joven violinista boliviano de 18 años que ganó en la competición el primer premio ofrecido por la Reina. Delante de los micrófonos de la radio-televisión Jaime Laredo habló, en inglés, horas antes del concierto esbozando brevemente su carrera artística. Laredo habla también en francés aunque ciertamente con menos perfección que su lengua cotidiana en Nueva York.

El programa musical fue iniciado con la suite No. 2 en el mineur para flauta y cuerdas de Juan S. Bach actuando como solista de flauta François Gilman. Breve intervalo y luego Jaime Laredo hizo su aparición en la sala y fue recibido con calurosos aplausos que agradeció con pequeños gestos de la mano. Su esposa y su representante habían tomado ya ubicación en las butacas centrales.

Laredo comenzó su actuación con gestos vivos y ejecutó impecablemente el concierto No. 1 en La menor para violín y orquesta de Juan S. Bach. En el andante, de difícil ejecución, Laredo hizo gala de su maestría. La armonía fue perfecta entre la orquesta y el solista. El auditorio lo ovacionó al

fin de la interpretación y sus repetidos aplausos obligaron a Laredo a salir cuatro veces al escenario para saludar la asistencia entusiasmada.

Intermedio. Descendimos hacia las instalaciones posteriores al escenario. Estuvimos presentes dos parejas bolivianas y un seminarista venido de todos de la vecina ciudad de Lovaina para asistir al concierto. En su camerino Jaime Laredo encontraba frente a las cámaras de los fotógrafos. Nos recibió gentil y afablemente; se interesó por nuestros estudios. Evocamos juntos un otro artista boliviano que también estudia en Nueva York: el joven pianista Walter Ponce López. Nuestras esposas solicitaron autógrafos que Jaime firmó de buen grado. Nos anunció que aún se presentaría al público belga los dos días siguientes: Mons y Cinay serán las dos nuevas etapas, acompañado esta vez al piano de su esposa R. Laredo.

Era tiempo de dejar a Jaime. El concierto comenzaba en diez minutos y aun no había tomado un descanso. Nuevo apretón de manos y nuestros mejores votos por su éxito antes de retomar ubicación en nuestras butacas.

Segunda parte: Jaime Laredo pareció más sereno, confiado y sonriente. Bien pronto las dulces notas del adagio en Mi mayor para violín y orquesta K. 261 de Wolfgang Mozart cautivaron al público; enseguida el rondo en ut mayor para violín y orquesta, K. 373 del mismo compositor. Una armoniosa comunicación se estableció entre Jaime Laredo y el auditorio que, extasiado, guardó un silencio religioso.

El Director de orquesta felicitó a Laredo en medio de grandes y sostenidos aplausos del público. El concierto fue un éxito y el más grande violinista boliviano salió del escenario para volver a él cuatro veces, solicitado por los aplausos. Una última y breve ejecución aún y su actuación terminó con una ovación.

La orquesta se enriqueció de nuevos instrumentos para interpretar Pulcinella, suite de ballet de Igor Stravinsky, brillante fin de esta magnífica "soirée" musical. Bruselas y sus luces nos esperaban en la noche. Aquí la primavera oficialmente ya comienza aunque el cielo todavía es gris y las últimas caídas de nieve nos sorprenden sobre la ruta. Para gozar de la primavera será preciso aun tener paciencia, pero las dulces y románticas notas de Mozart, interpretadas por Laredo, habían puesto una gota de fresca juventud en nuestros corazones.



# Ante una gran multitud de fieles, el Papa celebró la Misa de Resurrección

Ciudad del Vaticano, 10 (AFP).— Bajo un cielo plomizo, Paulo VI celebró hoy la misa de Resurrección, al aire libre, en la Plaza de San Pedro, donde se agolpaba una multitud compacta de fieles de todos los países.

Un gran repostero representando la resurrección tapaba la puerta central de la basílica, frente a la cual se había instalado un altar enorme, adornado con un crucifijo y seis gruesos cirios.

Saludado por los coros del seminario romano, que entonó "Cristo ha resucitado", y por los primeros compases de himnos pontificales e italianos, interpretados por las bandas de la Guardia Palatina y de los Carabineros, el Papa salió de la basílica a pie. Los suizos y guardias nobles con casco de penacho lo escoltaban. Tocado con la mitra escarlata, Paulo VI estaba vestido con la dalmática blanca que lucirá durante toda la semana.

Tras haberse acercado al altar, dijo las primeras oraciones de la Misa en latín. En el Kyrie y el "Gloria excelsis deo", por el Santo Padre, respondieron los coros, a los que se unieron los fieles congregados en la plaza de San Pedro. Tocado con la mitra, el Papa se instaló en un sillón de terciopelo rojo, colocado ante el altar, para escuchar la lectura de la epístola, dicha por uno de los canónigos de la basílica.

Luego, un joven clérigo dio lectura al evangelio según San Marcos, en el que se relata la resurrección. Después de haber besado el Libro Santo, Paulo VI entonó el credo que la muchedumbre acompañó con fervor.

La liturgia de la palabra termina con la oración para los fieles, el papa y los obispos, los hermanos separados, los jóvenes cristianos, para la concordia entre los pueblos, para los pobres, los refugiados, los desocupados, los que son perseguidos. Al clero italiano, suceden en la oración un seminarista negro, de habla francesa, un inglés, un alemán, un alumno del colegio latinoamericano y un polaco. La schola Cantorum del Colegio de propand Fide entonó un canto pascual aular francés.

La liturgia de la eucaristía prosiguió con el ofertorio y el canto del prefacio. Luego, unos alabancos hacen oír a toda la asamblea el momento de los vivos que el Papa reza en voz baja en el altar.

Los fieles pueden oír las palabras de la consagración pronunciadas por el Papa: "Este es mi cuerpo, esta es mi sangre...". Los hombres de los cuerpos armados pontificales, guardias nobles y guardias palatinos, suizos y gendarmes, se arrodillan mientras que la banda de carabineros interpreta una música espiritual. La muchedumbre se une al Santo Padre en la oración del Padre y tras haber comulgado, asistido por los prelados, el papa distribuye el pan eucarístico a diez adolescentes, varones y mujeres, una de ellas poliomielítica, llegados de Francia. Una Schola alemana interpreta, entonces, un canto en honor de la Virgen inspirado en el Salve Regina.

Por último, se oyen las últimas oraciones de la Misa y la bendición. Luego, Paulo VI, llevando la mitra y asiendo en la mano izquierda la cruz, da su mano a besar a los jóvenes que han comulgado, antes de regresar a la basílica.

## BENDICIÓN

Luce ahora el sol, inundando la plaza con sus rayos. Unos instantes más tarde, unas nutridas aclamaciones brotaron de la muchedumbre al aparecer Paulo VI en la logia central de la basílica. Con voz clara, leyó en italiano el mensaje de Navidad, tras haber anunciado en varios idiomas: "Cristo ha resucitado".

Seguidamente, siempre tocado con la mitra y asiendo la cruz, el Papa impartió la solemne bendición.

## MARINA BRITANICA INTERCEPTO BARCO QUE LLEVABA PETROLEO PARA RODESIA

LONDRES, 10 (AP).— La marina británica interceptó hoy un barco que llevaba petróleo a Rodesia, para evitar que desembarcara petróleo para el régimen rebelde de Rodesia, informó el Ministro de Defensa.

La acción tuvo lugar a unos 140 kilómetros al sudeste de Beira, puerto petrolero de Mozambique, cercano a Rodesia.

La fragata Bervick abordó al tanque de 11,200 toneladas.

El tanque "Manuela", con un

**SI SEÑOR...**  
Las nuevas monedas aguderean bolsillos, pero una monedera de Cuero le salva, el problema, cómprela donde el surtido es mayor  
**FREUDENTHAL & CIA.**  
LTD.A.  
Calle Potosí 967  
Casilla 794

dicción "Urbi et Orbi", a la ciudad y al mundo. Los cardenales Alfredo Ottaviani y Arcadio Larraona anunciaron, seguidamente, el uno en latín y el otro en italiano, que la indulgencia puede ser lograda incluso por aquellos que han seguido la ceremonia por la televisión y la radio. La muchedumbre

## ENTRO EN VIGENCIA NUEVA LEY NACIONAL DE PRENSA EN ESPAÑA

Madrid, 10 (AP).— Los directores de los periódicos españoles probaron hoy con precaución sus nuevas libertades en ocasión en que adquirió vigencia la nueva Ley Nacional de Prensa.

El diario monárquico "ABC" saludó la nueva Ley con un titular que dijo "Hoy Comenzamos la Libertad" y al mismo tiempo probó la nueva libertad con la publicación de fotos y comentarios que en el pasado fueron prohibidos por los censores gubernamentales ahora abolidos.

Publicó una foto del exiliado pretendiente al trono de España, don Juan de Borbón y su familia celebrando la festividad de Pascua.

También insertó una carta al Director de Dionisio Rierueño, falangista disidente, quien escribió que "la oposición, claro está, no se permite en España".

"Para asegurar que este paso es positivo y que nuestra nueva ley otorga el beneficio máximo al país, debemos expresar públicamente que consideramos que la nueva ley proporciona una situación de progreso respecto a lo que teníamos antes, y simultáneamente debemos decir que estamos convencidos de que este progreso resultará en beneficio para la totalidad de la vida del país", dijo el editorial de "ABC".

"Sería una aberración decir que el destino de la prensa pudiera determinar el destino de nuestra sociedad, pero parece razonable admitir que el grado de libertad y responsabilidad que disfruta la prensa, aunque solo sea parcial, refleja la buena o mala salud de una comunidad."

"Hay dos palabras clave en una política de la prensa, libertad y responsabilidad. Continúa diciendo el editorial, porque está claro que si libertad un periódico se convierte literalmente en irresponsabilidad. Y sin responsabilidad."

irrumpe en aclamaciones y las bandas italianas y pontificales interpretan los himnos papal e italiano.

Paulo VI, sonriente, saludó entonces con la mano derecha a la muchedumbre durante unos instantes y se retiró detrás de la cortina de la gran logia de la basílica.

La prensa española se transforma en un libelo. "Consideramos la libertad de la prensa añadida como un brazo más de la colaboración entre el gobierno y los gobernados, como un vínculo flexible entre las responsabilidades de la maquinaria del Estado y las aspiraciones de su pueblo". El periódico dijo que ahora como nunca, cuando España está modernizando su estructura institucional, dicha colaboración es esencial.

Otros periódicos publicaron breves referencias a la nueva ley de prensa, que oficialmente abolía la censura que funcionaba en España mucho antes del régimen de Franco.

## JUAN BOSCH PROCLAMADO CANDIDATO PRESIDENCIAL EN RPCA. DOMINICANA

SANTO DOMINGO, 10 (AP).— Entre gritos y aclamaciones los delegados a la convención del partido revolucionario dominicano nombraron hoy a Juan Bosch candidato presidencial para las elecciones de junio.

Personalmente el ex-Presidente de 56 años de edad, aceptó la nominación, y en un discurso de media hora pidió al partido una campaña pacífica para recuperar "la soberanía y dignidad nacionales".

Silvestre Antonio Guzmán, de 35 años, próspero agricultor de Santo Domingo de los Caballeros, fue nominado candidato vicepresidente, en una votación secreta que discutió con Virgilio Mainardi Reyna, de 37, abogado que en las elecciones de 1962 fue candidato presidencial del Partido Nacional Democrático Revolucionario.

Bosch está considerado favorito en las elecciones en las que se espera compitan también otros tres candidatos importantes: Joaquín Balaguer, por el Partido Reformista, Antonio Rosario, del Social Cristiano Revolucionario, y

En alusión a la posición de su país a la de David frente a Goliath, "Con inteligencia y decisión" expresó "podemos hacer de la República Dominicana una patria digna frente a ese Goliath".

Las puertas del Partido Revolucionario, subrayó en otro aspecto, están abiertas a todos, "aunque no sean hijos de Machepa (el hombre corriente)".

Extendemos la bandera blanca del Partido Revolucionario" continuó a todos los dominicanos y aun a los no dominicanos que estén bajo nuestro cielo. Pero no para que la bandan en el lodo, sino que para que la reciban con el corazón abierto".

Añadió que "si no lo quieren, no acepten pero que entonces no nos coloquen una corona de espinas o de afiladas".

Agregó el ex-Presidente que la historia de la República Dominicana registra graves reveses en los esfuerzos de sus dirigentes de "tomar la senda de la lucha civil hacia una patria más libre y más justa".

Refiriéndose brevemente a la fecha, cerró su pronunciamento expresando que "hoy es domingo de Resurrección, y las esperanzas del Partido Revolucionario también resucitan hoy".

La fuerza de un tornado que asoló zonas de Florida, puede apreciarse en esta fotografía de una casa de Tampa. Dos autos volteados, el techo arrancado íntegro y enormes destrozos se ven claramente. El tornado causó muchos daños en la zona la semana pasada (AP Wirephoto).

según las autoridades portuarias de Beira. No hubo indicación en Beira ni en Londres de si esas fragatas estuvieron implicadas en la detención del tanque Manuela.

Se ha informado que el Manuela es propiedad panameña, pero de registro griego. Ha cambiado dos veces de nombre y una de dueño en los últimos dos meses.

Primero se llamó Charlot Venus y después Marivenus.

El otro tanque, el Joanna V, era conocido antes como Arietta Venezolana.

Fueron calificadas como tanques "fantasmas" por los británicos, que les siguieron el rastro de puerto en puerto mientras navegaban por aguas africanas.

El capitán John Roxburgh, del portaviones "Eagle" de la Real Marina de Guerra británica ordenó a la fragata "Berwick" que interceptara al "Manuela" la orden de detención contra el "Manuela" según instrucciones enviadas por el Comandante en Jefe de la Flota del Atlántico.

que detenga a todos los barcos que vayan a Beira con petróleo para Rodesia.



Una joven vietnamita lleva un pesado garrote al frente de unos 500 jóvenes manifestantes que desfilaban en Saigón protestando contra el Gobierno. En la demostración se vieron numerosos carteles contra los Estados Unidos. La policía usó gases lacrimógenos y palos para dispersar a los jóvenes (AP Wirephoto).

## GOBIERNO VIETNAMESES CALIFICADO DE "IRRESPONSABLE" POR LOS BUDISTAS

SAIGON, 10 (AP).— Los dirigidos budistas de Vietnam declararon hoy que han perdido confianza en el gobierno "irresponsable" del Primer Ministro Nguyen Cao Ky. Prometieron trabajar por la formación de un gobierno provisional que se encargue de organizar elecciones generales.

Las personalidades budistas declararon en una conferencia de prensa que el gobierno de Ky ha "planteado demasiados obstáculos" para llegar a un gobierno civil.

"A Ky y Thieu (el Jefe de Estado Nguyen Van Thieu) ya no se les puede creer", dijeron los budistas destacados, agregando: "Nos dirigimos a todos los grupos budistas, a las demás religiones, a todos los estudiantes y a toda la población para que se unan a nosotros a fin de satisfacer las aspiraciones de todo el pueblo".

La jerarquía budista expresó con claridad que desea que el gobierno de Ky sea derrocado. "Únicamente cuando nuestras aspiraciones sean satisfechas y se cumplan nuestras demandas no habrá más manifestaciones", dijeron los budistas.

Preguntado si los budistas pensaban en un gobierno civil elegido que buscara la paz con el Vietcong, pidiera a los Estados Unidos que abandonaran el país, un portavoz replicó: "Si eso es lo que desea el pueblo, eso es lo que obtendrá. Queremos satisfacer las aspiraciones del pueblo".

La mayoría de la jerarquía budista estuvo presente en la conferencia noticiosa. La conferencia siguió a una declaración de los budistas hecha ayer anunciando que habían establecido una organización de "Fuerzas Budistas Vietnamitas" para canalizar la oposición al Gobierno a través de una dirección budista.

Las fuerzas antigubernamentales en las ciudades norteafricanas de Da Nang y Hue estuvieron tranquilas hoy, al parecer en espera de posibles novedades en Saigón. Sin embargo, Radio Hue controlada por el comité estudiantil de lucha contra el Gobierno, recordó a los norteamericanos que son invitados en Vietnam, no anfitriones. En una transmisión en inglés se formuló también una advertencia contra el empleo de armas y material norteamericanos para sostener al régimen de Ky.

En Da Nang, uno de los tres batallones de infantería de marina de Viet Nam, enviados allí en avión por Ky la semana pasada debido a las manifestaciones políticas, salió de la base por aire para un destino desconocido en la zona norte del primer cuerpo de ejército. Los otros dos batallones continuaron en la base.

Las operaciones militares de norteamericanos y survietnamitas se interrumpieron en la base.

Washington, Abril 10 (AFP).— Graves dificultades de orden técnico impidieron el funcionamiento de los telescopios del satélite norteamericano "OAO" (Observatorio Astronómico Orbital), lanzado el viernes desde Cabo Kennedy, declaró hoy a la agencia France Presse un vocero de la "NASA".

El portavoz no dio precisiones sobre la naturaleza de esas dificultades pero agregó que era posible que el funcionamiento de los diez telescopios de que dispone, el satélite no pudiera conseguirse, con lo cual la experiencia terminaría en un fracaso.

## No se pudo lograr el funcionamiento del satélite OAO

JOHANNESBURGO, SUDÁFRICA, 10 (AP).— No hubo hasta ahora ninguna reacción oficial de Sudáfrica a la subida a bordo del petrolero "Manuela" de una sección de marinos armados de la "Berwick".

—Pero se estimó que la acción produjo agudas críticas por parte de Sudáfrica.

## SUDÁFRICA AUN NO REACCIONA

En las proximidades se habían congregado varios grupos de jóvenes. Si bien algunos de éstos se mantenían en silencio, guardando una actitud escéptica pero reservada, otros jóvenes demostraban intenciones más agresivas, dispuestos a hacer uso de sus derechos de "propaganda alea".

El servicio de orden era importante y abundaban los milicianos, dispuestos a evitar cualquier incidente.

Terminado el oficio, a las cuatro de la mañana, la multitud de fieles se dispersó sin que se registraran incidentes.

Las operaciones militares de norteamericanos y survietnamitas se interrumpieron en el fin de semana. Como si reflejaran el desasosiego civil y la incertidumbre de la estabilidad del gobierno de Saigón.

En tanto su regocijo, después de la misa de resurrección en la iglesia del Santo Sepulcro en las primeras horas del día. Los niños dispararon triquitruques en el patio de la iglesia cuando concluyeron los servicios religiosos y los mayores descargaron al aire sus armas de fuego.

Avanzada la mañana, se ofició una misa pontifical en la rotonda del Santo Sepulcro por el patriarca latino Alberto Gori, a la que asistieron miembros del cuerpo consular. Precedido por dragones con espadas curvas y golpeando el suelo con cayados, el patriarca y otros religiosos en lenta procesión pasaron tres veces ante la tumba de mármol en la cual la mayoría de los cristianos cree que está enterrado Jesús.

Unos cientos de metros fuera de la ciudad, cerca de las murallas de los cruzados, en campo abierto, los protestantes oraron ante una grieta en la roca, que ellos creen es el sitio donde Cristo fue enterrado.

En el Monte de los Olivos, al otro lado del valle, los lituanos celebraron oficios religiosos en el templo de María Magdalena, cerca del huerto de Getsemani.

Otra vez en la ciudad ondearon banderas en lo alto, después de haber estado a media asta durante dos días en señal de duelo por la muerte de Cristo.

Y como todo el mundo en la Ciudad Santa, una pequeña y envejecida anciana saludaba y cualquier extraño en la calle con las palabras: "El ha resucitado".

El enemigo...

(Viene de la página 3)

medio de sus palabras supo calibrar el problema de la mediterraneidad de la forma más objetiva con su artículo publicado en Abril de 1964 en la revista "Erillia" de Santiago de Chile, bajo el título "De voces bolivianas de cordura", el cual decía: "Creo estar en lo cierto si les afirmo que el pueblo chileno, en general, es consciente de la necesidad que tiene Bolivia de resolver su problema mediterráneo y hasta puedo decir, con alguna certeza, que existe ánimo para un entendimiento mutuamente ventajoso. Mas nin-

gún chileno cree que se pueda llegar a algún entendimiento a través del insulto, de acusaciones infundadas, de denigración a su país y a su bandera. Estimo que estas manifestaciones, especialmente cuando salen de órganos gubernamentales, no hacen más que retrasar en muchos años cualquier solución favorable a nuestro triste problema de la mediterraneidad".

"También éste hizo referencia a que "el camino más seguro para lograr una solución es el trato directo, amistoso y diplomático con el pueblo chileno, con sus representantes y con su Gobierno. No se trata de una humillación, ni mucho menos. Se trata de hablar en términos humanos. Porque muchas veces la historia y la jurisprudencia se equivocan y al ser el territorio del norte chileno el que más nos aproxima al mar, es Chile el país con el que tenemos que parlamentar. Cualquier negociación sobre nuestro problema mediterráneo debe ser llevada con mucho tino, con cautela y buenos oficios. Así más temprano que tarde, haremos realidad lo que fue una esperanza, lo que es una necesidad".

"Estas declaraciones fueron bien recibidas por numerosas personas, pero tampoco faltaron aquellas que llegaron de injurias a este periodista boliviano que supo hacer ver en aquella ocasión una gran capacidad de olvido del pasado, llegando de esta forma a la gran conclusión que dice Clausen: "El enemigo de ayer es amigo de hoy, por tanto no hay política razonable sin capacidad de olvido".

## FUE INICIADA LA PASCUA EN LA IGLESIA ORTODOXA DE LA URSS

MOSCU, Abril 10 (AFP).— Una gran multitud se congregó en Moscú ayer por la noche, víspera de Pascuas y fiesta de los "Pravoslavos", en las inmediaciones de las iglesias moscovitas abiertas al culto.

La influencia de público era tan grande en la pequeña capilla romana "Vorobievskaya", próxima a la universidad de la capital, que la puerta de entrada tuvo que cerrarse al comenzar el oficio.

Los fieles que no pudieron penetrar en el templo siguieron la ceremonia religiosa desde las aceras inmediatas. La asistencia estaba compuesta sobre todo de ancianos de ambos sexos.

En las proximidades se habían congregado varios grupos de jóvenes. Si bien algunos de éstos se mantenían en silencio, guardando una actitud escéptica pero reservada, otros jóvenes demostraban intenciones más agresivas, dispuestos a hacer uso de sus derechos de "propaganda alea".

El servicio de orden era importante y abundaban los milicianos, dispuestos a evitar cualquier incidente.

Terminado el oficio, a las cuatro de la mañana, la multitud de fieles se dispersó sin que se registraran incidentes.

## CHILE SACUDIDO POR UN TEMBLOR

SANTIAGO DE CHILE 10 (AP).— Un fuerte temblor sacudió a las 12:39 de hoy seis provincias de la región central de Chile, causando pánico pero no se ha informado sobre daños ni víctimas.

El sismo, que duró un minuto, se inició suavemente y aumentó en intensidad.

La policía informó que el temblor afectó a las provincias de Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Colchagua y O'Higgins. La región sacudida tiene una extensión de 800 kilómetros.

El Instituto Sismológico de la Universidad de Chile informó que en Valparaíso y otras ciudades cercanas, el temblor alcanzó el grado 4 en la escala internacional de Richter con máximo de 12.

La Calera, La Ligua, Cabildo, Los Nogales y otras localidades de Valparaíso y Aconcagua, que fueron gravemente dañadas por un terremoto el 28 de marzo del año pasado, fueron sacudidas hoy nuevamente.

El Ministerio del Interior informó que en Ovalle, a 380 kilómetros al norte de aquí, cayeron algunas casas de construcción antigua, pero no hubo víctimas.

La compañía de teléfonos y el telegrafo del Estado dijeron que están cortadas las comunicaciones con La Serena, ciudad de 60.001 habitantes a 425 kilómetros al norte de Santiago. Ambas compañías creen que esto se debe a la caída de algunos postes.

## CRISTIANOS DE TODO EL MUNDO REZARON AYER EN TIERRA SANTA

POR ELIAS M. ANTAR

JERUSALEN, SECTOR JORDANO, 10 (AP).— Los peregrinos cristianos de cerca y de lejos rezaron de rodillas en este soleado domingo de Resurrección en Tierra Santa, en distintos ritos pero todos unidos en la fe de Cristo resucitado.

Algunos oraron en modestas capillas a lo largo de las viejas callejuelas escalonadas de la Ciudad Antigua, otros en templos bizantinos y algunas decenas de protestantes arrodillados en campo abierto, cerca de una estación de autobuses.

En tanto presidía el regocijo, en contraste con el solemne duelo del Viernes Santo, conmemoración de Cristo crucificado hace poco menos de 2.000 años. Las campanas de las iglesias tocaron alegremente, extendiéndose su eco por las lomas de Palestina, testigos de la vida, muerte y resurrección de Jesucristo.

El domingo de resurrección culmina la conmemoración de la semana santa y miles de peregrinos todavía llenan las estrechas calles de los bazares, en las últimas compras de recuerdos. Algunos reconstruyen la senda de Jesús por la vía dolorosa hacia el Calvario.

La ciudad árabe despertó esta mañana temprano al sonido de disparos.

Pero no eran soldados israelíes y árabes intercambiando fuego mortal a través de la tierra de nadie que divide la ciudad entre jordanos e israelíes.

Eran griegos ortodoxos manifestando su fe.

## El enemigo...

(Viene de la página 3)

medio de sus palabras supo calibrar el problema de la mediterraneidad de la forma más objetiva con su artículo publicado en Abril de 1964 en la revista "Erillia" de Santiago de Chile, bajo el título "De voces bolivianas de cordura", el cual decía: "Creo estar en lo cierto si les afirmo que el pueblo chileno, en general, es consciente de la necesidad que tiene Bolivia de resolver su problema mediterráneo y hasta puedo decir, con alguna certeza, que existe ánimo para un entendimiento mutuamente ventajoso. Mas nin-

gún chileno cree que se pueda llegar a algún entendimiento a través del insulto, de acusaciones infundadas, de denigración a su país y a su bandera. Estimo que estas manifestaciones, especialmente cuando salen de órganos gubernamentales, no hacen más que retrasar en muchos años cualquier solución favorable a nuestro triste problema de la mediterraneidad".

"También éste hizo referencia a que "el camino más seguro para lograr una solución es el trato directo, amistoso y diplomático con el pueblo chileno, con sus representantes y con su Gobierno. No se trata de una humillación, ni mucho menos. Se trata de hablar en términos humanos. Porque muchas veces la historia y la jurisprudencia se equivocan y al ser el territorio del norte chileno el que más nos aproxima al mar, es Chile el país con el que tenemos que parlamentar. Cualquier negociación sobre nuestro problema mediterráneo debe ser llevada con mucho tino, con cautela y buenos oficios. Así más temprano que tarde, haremos realidad lo que fue una esperanza, lo que es una necesidad".

"Estas declaraciones fueron bien recibidas por numerosas personas, pero tampoco faltaron aquellas que llegaron de injurias a este periodista boliviano que supo hacer ver en aquella ocasión una gran capacidad de olvido del pasado, llegando de esta forma a la gran conclusión que dice Clausen: "El enemigo de ayer es amigo de hoy, por tanto no hay política razonable sin capacidad de olvido".



# MAÑANA ES EL DIA DEL NIÑO

Mañana es el séptimo aniversario de la promulgación del decreto que establece los Derechos del Niño Boliviano. La Primera Dama de la Nación, Doña Elsa Ocampo de Ovando, auspiciará un extenso programa preparado con anterioridad.

Todas las salas cinematográficas ofrecerán a las 10 de la mañana, funciones gratuitas de cine para los niños pobres. A la misma hora, se realizará en el teatro al aire libre un festival artístico que será exclusivo para los niños. La señora del Presidente visitará a las 11 de la mañana todos los hospitales y centros de salud para niños enfermos. Por la tarde los niños de los barrios y hogares, serán llevados por la ciudad a dar un paseo en vehículos proporcionados por las Fuerzas Armadas. A las 14.30 habrá en el Coliseo Cerrado un cuadrangular de fútbol con la participación de equipos de los barrios de la ciudad. A las 17.30 en la plaza Venezuela, se realizará un concurso de bandas y villancicos y a las ocho de la noche, en diferentes zonas populares de la ciudad, UISB brindará funciones cinematográficas al aire libre.



La señorita Martha Arce Peñaranda (al centro) fue elegida ayer "Reina del Folklore Nacional". La elección se realizó en el Teatro al Aire Libre. La señorita Arce Peñaranda presidió la embajada folclórica boliviana que irá a la ciudad argentina de Salta para asistir al II Congreso Latinoamericano del Folklore, del 15 al 24 de abril.

## Partidos de extrema izquierda deben notificar hoy su abstención electoral

La Corte Nacional Electoral, que hoy reinicia labores después de un receso de diez días, escuchará hoy el planteamiento de abstención de la extrema izquierda, considerará el pedido del Partido Liberal para que se modifique la Ley Electoral y, finalmente, deberá resolver esta semana la legalidad de las inscripciones del MNR.

Partido Comunista y POR, partidos que sostienen acción contenciosa con sus respectivas fracciones divididas.

### DELINCUENTES ATEMORIZAN EN NUEVO POTOSI

Grupos de maleantes están sembrando la zozobra y el temor en el barrio de Villa Nuevo Potosí, aprovechando de la falta de luz. Según denuncia que ha hecho la Junta Vecinal de esa zona, los focos que son repuestos aparecen al poco tiempo destruidos, presumiblemente a manos de maleantes que luego aprovechan de la oscuridad y atacan a los viandantes y realizan robos en los domicilios privados.

La Junta Vecinal de Villa Nuevo Potosí, al denunciar esos hechos, acusa también a Bolivian Power y a la Dirección Municipal de Servicios Eléctricos de no atender sus constantes demandas para iluminar las calles de ese barrio, particularmente Villamil de Rada, Vanguardia, Ricardo Bustamante, Rigoberto Paredes, Cuartito Centenario y otras.

Informa, de otra parte, que ha solicitado de las autoridades el envío de agentes policiales para proteger la vida y seguridad de los vecinos.

### ACTIVIDAD SINDICAL

Los trabajadores gastronómicos han elegido un comité que se ocupará de visitar los distintos distritos del país con el fin de preparar el ambiente para la realización del congreso de los trabajadores del gremio. La reunión nacional deberá elegir el Comité Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Gastronómicos de Bolivia. El comité ad-hoc que se ocupa de los preparativos del congreso y que dirigirá la organización hasta que se elija la nueva directiva, está presidido por Germán Riberos y Rolando Alfaro.

La Federación Nacional de Maestros Rurales ha dirigido al Ministro de Asuntos Campesinos una carta por la que reclama puntualidad en el pago de sus haberes. Fija "el 6 de cada mes como plazo máximo. Lo contrario situará a nuestras federaciones filiales -agrega el documento- en la inminencia de tener que suspender labores automáticamente, de cuyos perjuicios serán responsables los llamados a evitar este tipo de problemas".

Los dirigentes de la Federación de Maestros de Sucre, ante el anuncio que hiciera el Ministerio de Educación en sentido de la ilegalidad de las huelgas del magisterio que no cumplan con los requisitos legales, han dirigido un cable a esa secretaría de Estado expresando que los perjuicios de esos paros son imputables al Ministerio de Hacienda y a los funcionarios del presupuesto de Educación. El cable concluye: "Allí debe comenzar el reordenamiento propuesto".

### FRB RESPONSABILIZA AL MNR DE LOS SUCESOS DEL SABADO

"El Frente de la Revolución Boliviana, al informar que las víctimas de los disturbios del sábado pertenecen a sus registros, responsabiliza al MNR por los actos de violencia producidos y por las bajas que resultaron como consecuencia de los incidentes.

En un comunicado de tres puntos el FRB sostiene que el MNR después de una larga etapa de preparación, se aprovechó de la fecha del 9 de abril para arrastrar a modestos ciudadanos a una nueva aventura que tendía a producir desórdenes callejeros, desprestigiar a la Junta Militar y capturar el poder.

Para tales fines, agrega, el MNR, organizó grupos compuestos por militantes del POR, PC y P.R.N., utilizándolos como fuerzas de choque y con la consigna de concurrir a su manifestación con sus armas. Luego de atribuir la responsabilidad de los resultados cruentos al MNR, asevera que ha quedado demostrado, una vez más, que el MNR carece de apoyo popular porque la manifestación fue fácilmente dispersada por un grupo, menor numéricamente, compuesto por militantes del Frente de la Revolución Boliviana.

### ACLARACION DE MOVIMENTISTAS

Edil Sandoval Morón, miembro del Comando Unificado del MNR en nota dirigida al Cnl. Eduardo Sanz Rivas, jefe de Relaciones Públicas de la Dirección de Seguridad Pública desmiente un comunicado emitido por esa organización en el que se afirma a Sandoval Morón de haber disparado armas de fuego en la manifestación del MNR realizada el sábado pasado.

### POSICION COMUNISTA

En reunión convocada por el delegado de los partidos políticos ante la Corte Nacional Electoral, los partidos que forman en la extrema izquierda acordaron plantear ante dicho organismo electoral la abstención en los comicios del 3 de julio si hasta el 3 de abril la Junta Militar no había dictado una amnistía política irrestricta y completa.

La causa de la actitud ha desparecido por haberse comprometido el Presidente de la Junta, Gral. Alfredo Ovando Candia, a dictar en los próximos días la amnistía, pero no bajo presión. Empero, al no haber dictado la medida el 3 de abril, dichos partidos se harán presentes hoy en la Corte Nacional Electoral para ser recibidos en Sala Plena y exponer su posición abstencionista. Tal es el acuerdo al que han llegado.

### REFORMA A LA LEY

El Partido Liberal ha insistido, por su parte, en la reforma de la Ley Electoral mediante el establecimiento de Colegios Electorales, a fin de que las ciudades y las provincias voten por separado. Así señala una nota dirigida por el jefe de ese partido, Eduardo Montes y Montes, al Presidente de la Corte Nacional Electoral, Mario Rolón Anaya, la cual será conocida hoy en Sala Plena.

El Partido Liberal fundamenta su planteamiento en el hecho de que el voto universal, tal como se lo practica en Bolivia, avasalla la voluntad de las ciudades y que el resultado de los sufragios depende del voto del campo, donde los campesinos son obligados, sin control de nadie, a depositar su voto en favor de determinados candidatos. Señala que luchará por esa

"No disparé" es la afirmación que hizo Enrique Mariaca, Secretario Permanente del CPN del MNR de Víctor Andrade, en visita hecha a PRESENCIA. Según afirmó, luego de haber sido "galisificado" Andrade en la Garita de Lima, lo acompañó hasta su casa, no interviniendo en los sucesos posteriores de la avenida Mariscal Santa Cruz.

### DENUNCIA DE UN DETENIDO

Mario Sanjinés Uriarte denunció que luego de haberse refugiado a raíz de los incidentes del sábado en el cable West Coast, fue detenido por agentes del DIC junto con Alfredo Franco Guachalla y René Jordán Pando. Según la versión, a las 4 de la madrugada fue subido en un jeep y conducido al camino a Viacha, donde fue desembarcado y golpeado. Los agentes le instaron a correr y para ello dispararon algunos balazos. Reclama a las 7 de la mañana pudo retornar a su casa, aprovechando de un camión que lo recogió en el camino.

Sus familiares exhibieron un certificado médico expedido por el Dr. Hugo Berrios, por el que consta que Mario Sanjinés presenta fractura en la óptica costilla izquierda y contusiones múltiples, con hematomas en el antebrazo izquierdo y rodilla del mismo lado. Por prescripción médica, debe guardar reposo diez días.

### ACCIONES CONTENCIOSAS

Habiendo aportado las pruebas correspondientes los dos MNR, dos Partidos Comunistas y dos POR, esta semana la Corte Electoral dictará las resoluciones respectivas admitiendo la legalidad de inscripción de una de las fracciones de cada uno de los partidos nombrados.

## ABUSO DE TAXISTA

El sábado por la tarde, el conductor del taxi 2656, cometió un par de abusos, que se vienen a sumar a los varios denunciados contra miembros de ese gremio.

El taxi fue tomado, en la tarde, en el Cementerio General, para servicio hasta Sopocachi. El conductor cobró tres pesos por pasajero. Ante la reclamación de la señora que en ese momento ocupaba el vehículo, el conductor la insultó.

Hacemos la denuncia por cuanto las autoridades han pedido esa colaboración del público, para sancionar a los conductores mal educados.

## INSTITUCION ESPECIAL TOMO A SU CARGO PROGRAMAS DE COLONIZACION

Todos los programas de colonización pasaron a depender de una institución especial. Con ceremonia sencilla, los departamentos de colonización de la Corporación Boliviana de Fomento y el Banco Interamericano de Desarrollo, entregaron la dirección de todos los programas que dependían de esas reparticiones al Instituto Nacional de Colonización, centralizándose de esa manera las actividades respectivas en una sola dependencia.

El acto de traspaso de los programas de colonización se cumplió en ceremonia a la cual asistieron personaleros del Ministerio de Agricultura y de la Corporación de Fomento, además de los del Instituto de Colonización y Desarrollo de Comunidades Rurales.

El Presidente de la CBF, Cnl. Enrique Vargas Guzmán, destacó que, de acuerdo a disposiciones del Supremo Gobierno y a contratos suscritos con el Banco Interamericano de Desarrollo, se hacía entrega de los programas de colonización al Instituto Nacional de Colonización, centralizando de esa manera, todos los programas similares. En ese sentido, puso de relieve la colaboración prestada por personaleros del BID, "que trabajó sin límite de tiempo y con sacrificio".

Por su parte el Ministro de Agricultura, Cnl. Rogelio Miranda señaló que al haberse creado la nueva institución autárquica, ésta requería de la eficaz colaboración e impulso, de parte de las autoridades y funcionarios del programa de colonización CBF/BID.

Destacó la personalidad del nuevo Director del Instituto Nacional de Colonización, Cnl. Roberto Lomaitre, de quien dijo "sabrá dar el impulso necesario a las labores de colonización en forma centralizada y planificada". Elogió, además, la ayuda que presta el BID a los programas de inmigración interna en el país.

El Presidente de la CBF, Cnl. Enrique Vargas Guzmán, destacó que, de acuerdo a disposiciones del Supremo Gobierno y a contratos suscritos con el Banco Interamericano de Desarrollo, se hacía entrega de los programas de colonización al Instituto Nacional de Colonización, centralizando de esa manera, todos los programas similares. En ese sentido, puso de relieve la colaboración prestada por personaleros del BID, "que trabajó sin límite de tiempo y con sacrificio".

Por su parte el Ministro de Agricultura, Cnl. Rogelio Miranda señaló que al haberse creado la nueva institución autárquica, ésta requería de la eficaz colaboración e impulso, de parte de las autoridades y funcionarios del programa de colonización CBF/BID.

# "Vamos a llegar a elecciones y ese día vamos a ganar nosotros" dice Barrientos

SE REFIRIO A LA POSICION ADOPTADA POR EL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO... EL CANDIDATO DEL FRB VISITO EL DISTRITO MINERO DE MOROCOCALA.

Su terminante decisión de llegar a elecciones y la certeza de que el Frente de la Revolución Boliviana triunfará en ellas, expresó ayer el candidato Gral. Barrientos durante una visita realizada al distrito minero de Morococala.

Barrientos dijo: "Me anoté por los diarios que algunos políticos dicen que las condiciones no habían estado dadas para efectuar elecciones el tres de julio próximo. ¿Cómo en diciembre del año pasado las condiciones estaban dadas? El señor Di Natale, cuando nosotros le hicimos decir un día de estos que había que esperar un poco para convocar a elecciones, dijo 'no, no, no, podemos permitir eso. Si no llamamos a elecciones nos vamos a levantar en armas y va a haber conmoción en Bolivia'".

El candidato del F.R.B. prosiguió diciendo: "Ahora el mismo Di Natale dice que las condiciones no están dadas para ir a elecciones. Lo que quiere decir que hay que crear las condiciones para elegirlo al señor Di Natale".

Barrientos añadió: "También hay otros pretextos diciendo que hay una combinación de partidos que a la final no van a garantizar el futuro, pero ¿cómo el señor Pietro Nenni se alió con la Democrazia Cristiana en Italia que creo que es el partido que lo inspira a él en sus decisiones? Así que no hay que creer de hoy en adelante nada, compañeros, porque vamos a ir a las elecciones así cuando tengamos que atravesar mil socavones. Vamos a llegar a las elecciones y ese día vamos a ganar nosotros para tener una vida mejor, para reordenarnos mejor y para acabar de una vez por todas con las condiciones negativas".

### DIALOGO CON MINEROS

Barrientos, que llegó a Oruro en un avión de Aero-Íneas Abaroa, siguió desde esa ciudad viaje por tierra hasta Morococala, donde almorzó con dirigentes sindicales. Luego, en una concentración que se realizó en la plaza principal Barrientos escuchó y respondió a los planteamientos de los trabajadores.

Estos se quejaron por el mal trato y la prepotencia de los técnicos de la Gerencia de Combustibles, manifestando que los calumnia como políticos. "Nosotros, -dijeron- no queremos esos trailones y solamente pedimos justicia, libertad y trabajo". Pidieron que el 25 por ciento de utilidades que corresponde por mayor producción a cada empresa no se lo comparta con otras empresas.

Después de haber recibido una proclamación a la candidatura del FRB, Barrientos pronunció un extenso discurso en el cual expresó su constante interés el mejor destino de los mineros. Prometió luchar por ellos siempre que se encuadren en la ley y les pidió que cumplan las determinaciones de la Comibol "porque constituyen la única salvación de la minería

## Conferencia de prensa del PDC

Para esta tarde, a horas 17, la alta dirección del Partido Demócrata Cristiano ha anunciado una conferencia de prensa en la cual el presidente del PDC, Remo Di Natale explicará los alcances de la posición adoptada recientemente por su partido, en sentido de pedir la postergación de elecciones o ir a una constitucionalización progresiva del país.

También se informará sobre otras resoluciones de la Conferencia Nacional de Dirigentes del PDC que ayer se clausuró en esta ciudad.

## CONTINUA CON EXITO "BINGO EN DOMINGO"

Numeroso público intervino anoche en el "Bingo en Domingo". A partir de las 21 horas Radio Méndez realizó el juego auspiciado por Philips Sudamericana y Philips Boliviana. Las personas que ganaron los millonarios premios ofrecidos por las firmas auspiciadoras son: María Luisa Galar, Juan F. Calderón, Concepción de Machicao, Neyra Vera, Luis Sánchez y Sandra Forestal.

Los carones 4 y 6 fueron designados al "Bingo del Ingenio" y "Bingo de la Suerte", respectivamente, que serán sorteados el próximo sábado en el auditorium de Radio Méndez. Los carones para estos sorteos deberán ser depositados en los buzones habilitados para el efecto en PRESENCIA y Radio Méndez hasta las 18 horas del jueves 14.

### LA POLLA BINBO

"En el "Bingo" jugado anoche ninguno de los concursantes acertó la salida del orden numérico de carones. Sin embargo dos personas se aproximaron, acertando los tres primeros números que fueron el 7 - 8 y 1. El orden numérico de carones de acuerdo al juego fue 7 - 8 - 1-3-5-2-4 y 6.

Las personas que lograron la aproximación a la "Polla Bingo" fueron los señores Sergio Apaza Vera y Carlos Vidanco Ortega cuyos cupones serán sorteados el sábado para obtener el premio de la aproximación de la "Polla" que consista en 250 pesos bolivianos.

El sábado se entregarán los premios a los ganadores de este y del anterior juego.

Ciento cincuenta personas obtuvieron un premio estímulo consistente en un descuento del 10 por ciento en toda compra que realicen de productos Philips. La medida obedece a que pese a sus esfuerzos no lograron ubicar a la "Señorita Philips" que se encontraba en la plaza Pérez Velasco. Uno de los concursantes que fue el primero en encontrar a la señorita Philips obtuvo un premio de 800 pesos bolivianos en productos Philips.

La nómina de las personas que obtuvieron derecho a un descuento del 10% por toda compra que realicen de productos Philips, será publicada mañana. Las mismas deberán recoger sus vales en las oficinas de Radio Méndez.

La "Polla" para el próximo domingo asciende a 4.000 pesos bolivianos.

## Jueces de La Paz posesionan hoy

En el Salón de actos de la Corte Superior del Distrito, hoy, a horas once, serán posesionados 22 Jueces recientemente elegidos. Los Jueces de Partido en lo Civil son Guillermo Paz Arauco, Donato Cuba, Víctor Manuel Chávez, Jaime Guzmán Peñaranda, Mario E. Miranda, Raúl Pizarroso, Rogelio Guerrero.

Los Jueces de Partido en lo Penal son Luis C. Nava, Belisario Ilanes, Francisco del Carpio, Walter Cartagena. Los Jueces Instrutores en lo Civil son José Tellería Ríos, Alfredo Castro Medrano, Olga Morillo Velasco, Darío Rodríguez, Celedonio Beltrán Ordoñez y Clara Torres Vergara.

Los Jueces Instrutores en lo Penal son Jaime Burgos, Edgar Enrique Obillas, Pío Quetzada, Luis Gastón Ocampo y Rodolfo Barriga Cuellar.

El Doctor Raúl Pizarroso Fuentes en carta dirigida al Presidente de la Corte Superior del Distrito, declinó la designación de Juez que le hizo la Corte Suprema.

## QUIROGA RIVAS ES NUEVO GERENTE GENERAL DE "BRANIFF" EN BOLIVIA

Julio Quiroga Rivas ha sido designado Gerente General de "Branniff Internacional" en Bolivia, al cabo de quince años de trabajar representando en nuestro país a esa empresa aérea internacional.

A partir de ahora, dicha Gerencia General dependerá directamente de la Vicepresidencia para América Latina, con oficina central en Dallas, Estados Unidos.



JULIO QUIROGA RIVAS

La nueva gerencia de esa empresa aérea comprende todas las funciones de ventas, operaciones y administración en el territorio boliviano.

El Sr. Quiroga Rivas inició sus actividades con Braniff como representante de Ventas en La Paz, el año 1949. Un año después, fue nombrado Gerente de Aeropuerto. Designado gerente en La Paz en 1951, sus servicios fueron considerados eficientes, por lo cual la central de Braniff resolvió designarlo Gerente General en Bolivia.

### COMANDO FEMENINO DEL M.N.R.

## VOTO RESOLUTIVO

El Comando Femenino del Movimiento Nacionalista Revolucionario, ante los dolorosos sucesos ocurridos el día de ayer: RESUELVE:

1.- Dirigirse a las organizaciones femeninas del país y del mundo entero para denunciar el atroz ataque de que fuera objeto, por efectivos civiles del DIC, armados por el Gobierno y al mando del Subsecretario de Gobierno y otros altos funcionarios del Ministerio de Gobierno, la pacífica manifestación popular realizada el día 9 de abril con motivo de celebrar una legítima gloria del pueblo boliviano, y de la cual tomaban parte, junto con el M.N.R., otros partidos populares, organizaciones obreras, estudiantes y mujeres de las más humildes clases sociales acompañadas de sus hijos pequeños;

2.- Denunciar y protestar por el atropello que sufrieron de parte de los agentes civiles del DIC muchas mujeres manifestantes, algunas de las cuales se encuentran gravemente heridas por efectos de balas y de golpes, lo cual demuestra la cobardía de los atacantes;

3.- Protestar igualmente, por el arresto de las compañeras Matilde Ayora de Roca y Elsa Campero, quienes después de permanecer 9 horas en las dependencias del DIC fueron "puestas en libertad" y abandonadas a su suerte a las 4 de la mañana, la primera en el camino a Obreros donde fue encontrada por sus familiares al amanecer del día 10 de abril, y la segunda en la zona rural de Mallasilla, donde fue dejada por los "valientes" del DIC con el cargo de que "se las arreglará para llegar hasta su casa".

4.- Poner estos hechos de barbarie en conocimiento de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas para que en cumplimiento de su misión específica, actúe en consecuencia a fin de poner coto a los abusos de la Junta Militar que actualmente, y sin ningún título, tiene sometido al pueblo boliviano, a la más negra dictadura que haya conocido su historia.

Es dado en la ciudad de La Paz a los 10 días del mes de abril de 1966.

EL COMANDO FEMENINO DEL M.N.R.

## AVISO Corte Suprema de Justicia de la Nación

Habiendo reorganizado y actualizado su Biblioteca, en forma que responda a sus finalidades, tendrá la oportunidad de agradecer por los envíos de libros y publicaciones de índole jurídica que se le hagan de parte de entidades públicas, privadas y personas particulares.

Sucre, 5 de abril de 1966

Bibliotecaria

DIRECCION: Biblioteca Corte Suprema de Justicia de la Nación. SUCRE.- Casilla 211.



# Hoy Cines

**SCALA**  
Matinée, tanda y noche: EL EXPRESO DE VON RYAN. Con: Frank Sinatra y Trevor Howard. Precios: Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche \$b. 3.80 y 4.30.

**LA PAZ**  
Matinée, tanda y noche: HISTORIA DE UNA MONJA. Precios: Matinée \$b. 3.00 tanda y noche \$b. 3.50.

**MIRAFLORES**  
Matinée, tanda y noche: EL EXPRESO DE VON RYAN. Con: Frank Sinatra y Trevor Howard. Precios: Matinée \$b. 2.50 y tanda y noche \$b. 3.00.

**UNIVERSO**  
Matinée, tanda y noche: PONCIO PILATO con Jean Marais. Precios: Matinée Platea \$b. 3.10 Mezzanine \$b. 3.60. Tanda y noche Platea \$b. 3.80 Mezzanine \$b. 4.30.

**PARIS**  
Matinée, tanda y noche: CREO

**EN DIOS** con Carlos Estrada y Guillermo Bataglia. Precios: Matinée \$b. 3.10. Tanda y noche \$b. 3.20.

**6 DE AGOSTO**  
Matinée, tanda y noche: LOS INDIFERENTES con Claudia Cardinale y Tomás Milian. Actualizaciones mundiales No. 14 estreno. Precios: Matinée 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

**ABAROA**  
Matinée, tanda y noche: LAS OLIMPIADAS DE TOKIO y LA RAYA DE LA MUERTE. Precios: Matinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

**TESLA**  
Matinée, tanda y noche: MELODIA INMORTAL con Tyrone Power y Kim Novak. Matinée Platea \$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50. Tanda y noche Platea \$b. 3.50. Mezzanine \$b. 4.

**MIGNON**  
Matinée, y noche: TRAMPA MORTAL con Luis Aguilar y

**"VENGANZA DE LA SOMBRA".**  
Matinée y Noche Platea \$b. 2. Galería \$b. 1.50.

**MONJE CAMPERO**  
Matinée, tanda y noche: EL CALIZ DE PLATA, con Paul Newman y Pter Angeli. Luneta matinee 3; alta 2.50; tanda y noche 3.50 y 3.

**PRINCESA**  
Matinée, tanda y noche: EL INGENUO, con Jerry Lewis. Luneta matinee; 3. tanda y noche 3.50.

**MURILLO**  
Matinée, EL HOMBRE FANTASMA y EL BATALLON PERDIDO. Tanda: SECUESTRO EN LAS MINAS y EL GUIA RURAL. Noche DESEO Y DESTRUCCION Y PLACERES DEL SABADO EN LA NOCHE. Luneta 2.50; galería 1.50.

**EBRO**  
Matinée, tanda y noche: URSUS, EL GLADIADOR REBELDE, con Dan Vadis. Luneta matinee 2.50; alta 1.50; tanda y noche 3 y 1.50.

**ESMERALDA**  
Matinée, tanda y noche: EL HIJO DE ESPARTACO, con Steve Reeves; y EL CAPITAN SIMBAD, a colores, con Pedro Armendariz. Luneta matinee 2; tanda y noche 2.50.

**AVENIDA**  
Matinée, tanda y noche: "TARAS BULBA" con Yul Bryner. Precios populares; matinee, tanda y noche 2.00 y 1.50.

**BOLIVAR**  
Matinée, tanda y noche "EL HOMBRE DE RIO" con Paul Belmondo. Precios: Matinée, tanda y noche 2.50 y 2.00.

**MEXICO**  
Matinée, Hs. 15, tanda y noche "EL REY DE REYES" con Jeffrey Hunter y Carmen Sevilla. Precios: Matinée, tanda y noche 3.00 y 2.00.

**TRIANON**  
Desde las 14 horas: LAS LOBAS DEL RING con Lorena Velazquez y MI REVOLVER ES LA LEY con Luis Aguilar y Lucha Villa.

**SAN CALIXTO**  
Tanda: "CONOZCA EL JAPON" "EL CIELO DEFRAUDADO" y "EL HIJO DEL HOMBRE". Noche "PROGRAMA DE CORTOS" "FRAY ESCOBA" y "EL HIJO DEL HOMBRE". Precios: Luneta 2.10 y Galería 1.60.

**ROXY**  
Matinée, tanda y noche: SIMBAD EL MARINO - GIGANTES DE TESALIA. Precios: Matinée 2.60, tanda y noche 2.70.

**MUNDIAL**  
Matinée, tanda y noche: TRES MUCHACHAS DE JALISCO y LA

## EL DGO. DE RESURRECCION ABRIÓ LAS PUERTAS DEL TURISMO DE PRIMAVERA Y VERANO EN ITALIA

Roma, 10 (AP). El domingo de Resurrección abrió hoy las puertas al turismo de primavera y verano en Italia. Las vacaciones extranjeras salieron de las congestionadas ciudades hacia los sitios de verano en las montañas o en el mar. La circulación de vehículos en las carreteras se elevó a la cifra record de 10 millones.

Los italianos que prefirieron quedarse en casa efectuaron comidas a base de cordero asado y pasteles en forma de paloma que llaman "Colomba", y conejos y huevos de chocolate para los niños.

En Roma y otras ciudades del centro y del sur, el día se inició frío y húmedo, con nubes negras después de una noche de lluvia. Pero al día siguiente por la tarde, la mayor parte de la península gozaba de buen tiempo.

Las condiciones para esquiar eran excelentes en los Alpes. Sitios como cortina D'Ampezzo, Madonna di Campiglio y Cervinia se vieron atestados de buscadores de nieve, tanto italianos como extranjeros.

Venecia, la ciudad de los canales, y la romántica isla de Capri, en el golfo de Nápoles, se llenaron de visitantes. Ambos son lugares favoritos de las

primeras grandes corrientes de turistas del año, junto con el cálido balneario siciliano de Taormina.

Funcionarios del Club Automovilístico Italiano dijeron que 10 millones de vehículos circularon por las carreteras.

Indicaron que era eso sin precedente para el domingo de Resurrección la policía vigiló desde helicópteros el tránsito por la Super-carretera del Sol, que va de norte a sur, y ayudó a las unidades de tierra para controlar el tránsito y la velocidad en los sitios propensos a accidentes.

La policía de fronteras dijo que 140,000 turistas entraron por el norte en automóviles y autobuses, por los pasos de Brennero, Resia, Prato, Draba y Tübb, durante el fin de semana; un 20 por ciento más que el año pasado. La mayoría eran alemanes, austriacos y escandinavos que se dirigían a los lagos Garda y Maggiore.

Mañana es también día de fiesta en Italia, el de la "Pasquetta", o pequeña pascua. Eso significa otro día de gentes en los sitios de verano, las ciudades entregadas a los turistas que curiosos las recorren y enormes congestiones del tránsito. Mañana por la noche los italianos regresaran a sus hogares.

## CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL CONCURSO DE MERITOS PARA PROVISION DE CARGOS MEDICOS Y PARA MEDICOS DE LA CNSS

En cumplimiento de los acuerdos suscritos entre la C.N.S.S., Ministerio de Trabajo y Confederación Médica Sindical de Bolivia, convocase a Concurso de Méritos y en su caso a exámenes de oposición o competencia para optar los cargos interinos, vacantes y de nueva creación para médicos, dentistas, farmacéuticos y bioquímicos de la C.N.S.S. en toda la República.

Los postulantes a los cargos de los Centros Sanitarios de La Paz entregarán sus expedientes en la Secretaría de la Dirección Médica Nacional (Calle Ingavi 1086, 3o. piso) hasta el 20 del mes en curso; y los correspondientes a las Regionales de Cochabamba, Oruro, Santa Cruz, Potosí, Sucre, Tarija, Trinidad y Tupiza, en las respectivas Administraciones Regionales hasta el día 25 de abril.

Los postulantes a los cargos de los Centros Sanitarios de las Agencias Médicas Distritales de Cobija, enviarán sus expedientes a la Dirección Médica Nacional de la C.N.S.S. en La Paz (Ingavi 1086, 3o. Piso) hasta el día 29 de abril y los de Uncia a la Administración Regional de Oruro hasta la misma fecha.

Los Administradores y Jefes Médicos Regionales así como los Agentes Médicos y Agentes Distritales, informarán a los interesados sobre las bases del concurso y entregarán el Reglamento de Designación de Cargos, aprobado por el Comité Directivo de la C.N.S.S.

Para el acto de posesión en el cargo, es requisito indispensable, la presentación del Certificado de la Comisión Nacional o Departamental de Incompatibilidades del Ministerio de Salud Pública por el que se acredite que el postulante no tiene incompatibilidad con otros cargos para asumir el obtenido por concurso.

El Concurso de Méritos y los Exámenes de Competencia y Oposición, serán calificados por el Consejo Técnico Médico en la ciudad de La Paz y por los Tribunales Calificadores Regionales en el interior de la República siendo sus actos irreversibles.

Los cargos en concurso son los siguientes:

| LA PAZ   |                         |                         |
|--|-------------------------|-------------------------|
| DIRECCION MEDICA   |                         |                         |
| Visitador a Fábricas Farmacéutico                        | Médico I Farmacéutico I | 3 horas                 |
| POSTA SANITARIA "EL ALTO"                                |                         |                         |
| Médico General   | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| HOSPITAL OBRERO  |                         |                         |
| Pediatra de Guardia                                      | Médico I                | 8 hs. rotativas         |
| Pediatra de Guardia                                      | Médico I                | 8 hs. rotativas         |
| Anestesiólogo de Guardia                                 | Médico I                | 8 hs. rotativas         |
| Neurocirujano  | Médico II               | 3 hs. 9 a 12            |
| Neurólogo  | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Traumatólogo   | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Anestesiólogo  | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Anatómo- Patólogo  | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Farmacéutico   | Farmacéutico I          | 3 horas                 |
| POLICONSULTORIO "MANCO KAPAC"                            |                         |                         |
| Pediatra   | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Neumólogo  | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Visitador a Domicilio                                    | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Visitador a Domicilio                                    | Médico I                | 3 hs. 14 a 17           |
| Dentista   | Dentista I              | 3 hs. 9 a 12            |
| Farmacéutico   | Farmacéutico I          | 3 hs. 14 a 17           |
| POLICONSULTORIO "9 DE ABRIL"                             |                         |                         |
| Pediatra   | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Pediatra   | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Psiquiatra   | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Otorrinolaringólogo                                      | Médico I                | 3 hs. 17 a 20           |
| Visitador a Domicilio                                    | Médico I                | 3 hs. 14 a 17           |
| Visitador a Domicilio                                    | Médico I                | 3 hs. 17 a 20           |
| Dentista   | Dentista I              | 3 hs. 9 a 12            |
| Laboratorista  | Farmacéutico I          | 3 hs. 9 a 12            |
| Farmacéutico   | Farmacéutico I          | 3 hs. 14 a 17           |
| MATERIDAD "16 DE MAYO"                                   |                         |                         |
| Prenatal   | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Prenatal   | Médico I                | 3 hs. 14 a 17           |
| Pediatra   | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| CLINICA PEDIATRICA "12 DE ABRIL"                         |                         |                         |
| Pediatra de Guardia                                      | Médico I                | 8 hs. rotativas         |
| Laboratorista Hematólogo                                 | Farmacéutico I          | 3 horas                 |
| CLINICA PSIQUIATRICA                                     |                         |                         |
| Médico de Guardia  | Médico I                | 8 hs. rotativas         |
| Médico de Guardia  | Médico I                | 8 hs. rotativas         |
| Médico de Guardia  | Médico I                | 8 hs. rotativas         |
| COCHABAMBA   |                         |                         |
| POLICONSULTORIO "MAV"                                    |                         |                         |
| Farmacéutico   | Farmacéutico I          | 3 horas                 |
| POLICONSULTORIO "QUELLACOLLO"                            |                         |                         |
| Pediatra   | Médico I                | 3 horas                 |
| ORURO  |                         |                         |
| POLICONSULTORIO  |                         |                         |
| Otorrinolaringólogo                                      | Médico I                | 3 hs. 16 a 19           |
| Médico Visitador   | Médico I                | 3 hs. 16 a 19           |
| Farmacéutico-Regente                                     | Farmacéutico II         | 3 hs. y responsabilidad |
| CENTRO MATERNO INFANTIL                                  |                         |                         |
| Pediatra   | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| POSTA SANITARIA "UNCIA"                                  |                         |                         |
| Médico General   | Médico I                | 8 hs. 9 a 12 y 16 a 19  |
| SANTA CRUZ   |                         |                         |
| POLICONSULTORIO "24 DE SEPTIEMBRE"                       |                         |                         |
| Médico General   | Médico I                | 3 hs. 17 a 20           |
| Cardiólogo   | Médico I                | 3 hs. 14 a 17           |
| HOSPITAL "SAN JUAN DE DIOS"                              |                         |                         |
| Neurocirujano  | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Tisiólogo  | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Médico de Guardia  | Médico I                | 8 hs. rotativas         |
| HOSPITAL DE NIÑOS "MARIO ORTIZ"                          |                         |                         |
| Médico de Guardia  | Médico I                | 8 hs. rotativas         |
| POTOSI   |                         |                         |
| POLICONSULTORIO "10 DE NOVIEMBRE"                        |                         |                         |
| Otorrinolaringólogo                                      | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Cirujano   | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Prenatal   | Médico I                | 3 hs. 16 a 19           |
| Farmacéutico   | Farmacéutico I          | 3 hs. 9 a 12            |
| Laboratorista Hematólogo                                 | Farmacéutico I          | 3 hs. 9 a 12            |
| HOSPITAL OBRERO  |                         |                         |
| Médico de Guardia  | Médico I                | 8 hs. rotativas         |
| Médico de Guardia  | Médico I                | 8 hs. rotativas         |
| Médico de Guardia  | Médico I                | 8 hs. rotativas         |
| Gineco-Obstetra  | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Anestesiólogo  | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| SUCRE  |                         |                         |
| HOSPITAL MATERNO INFANTIL                                |                         |                         |
| Pediatra   | Médico I                | 3 hs. 16 a 19           |
| POLICONSULTORIO "15 DE ABRIL"                            |                         |                         |
| Médico General   | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Ginecólogo   | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| HOSPITAL "C.N.S.S."                                      |                         |                         |
| Médico de Guardia  | Médico I                | 8 hs. rotativas         |
| Médico de Guardia  | Médico I                | 8 hs. rotativas         |
| Médico General   | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Médico General   | Médico I                | 3 hs. 16 a 19           |
| Anestesiólogo  | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Farmacéutico   | Farmacéutico I          | 3 hs. 9 a 12            |
| POSTA SANITARIA "COBIZA"                                 |                         |                         |
| Médico General   | Médico I                | 6 hs. 9 a 12 y 16 a 19  |
| TUPIZA   |                         |                         |
| POLICONSULTORIO "7 DE NOVIEMBRE"                         |                         |                         |
| Pediatra   | Médico I                | 3 hs. 16 a 19           |
| HOSPITAL "EDUARDO EGUIA"                                 |                         |                         |
| Cirujano de Emergencias                                  | Médico I                | 3 horas                 |
| Tisiólogo  | Médico I                | 3 hs. 9 a 12            |
| Cnl. Winsor López Videla Presidente Ejecutivo            |                         |                         |
| Lic. Gabriel Arteaga Cabrera Director de Serv. Generales |                         |                         |
| Dr. Emilio Fernández Director Médico CNSS.               |                         |                         |

**DECIMO SEGUNDO DIA DE EXITO!...**

20th Century-Fox presenta a **FRANK SINATRA TREVOR HOWARD**

**EL EXPRESO DE VON RYAN**

(Von Ryan's Express) UNA PRODUCCION MARK ROBSON

**¡NO SE LA PIERDA! ¡VEALA HOY!**

**HOY SCALA y MIRAFLORES**

**¡Desde lustrabotas hasta convertirse en el ídolo mundial de multitudes...**

**EL REY PELE**

Protagonizada por el propio PELE, sus padres y su hermano menor.

SU CONSAGRACION EN EL MUNDIAL DE SUECIA

SUS ADMIRABLES JUGADAS, SUS INCREIBLES GOLES...

UN FUTBOL DE OTRO MUNDO...

¡SU DRAMA Y SU GLORIA!

ACTUACION DEL FAMOSO EQUIPO "SANTOS F.C." Electrizzantes funciones de estreno de la película tan esperada por todos:

**MAÑANA. CINE MEXICO**

Presentación de "Consorcio Cinemat. de Bolivia"

**Falleció el novelista británico Evelyn Waugh**

LONDRES, 10 (AP). El novelista británico Evelyn Waugh falleció hoy en su hogar de Taunton Inglaterra Occidental, a los 62 años de edad.

Waugh fue considerado uno de los principales novelistas de Gran Bretaña por 30 años.

Una de sus obras más conocidas fue "The Loved One", novela que satiriza las costumbres funerarias de Hollywood.

Recientemente fue hecha en película actuando como estrella Sir John Gielgud, Robert Morley y Ljberace.

En sus libros, Waugh fue como escritor era satírico, fue aclamado por la crítica mundial como brillante.

En su vida privada, Waugh fue poco conocido, era enemigo de la publicidad.

Fuera de su casa campestre puso un aviso que decía: "No se recibe para tratar sobre negocios".

Waugh nació en el distrito Golders Green de Londres en 1903, su padre era impresor de publicaciones de medios modestos.

Ganó fama en 1930 con "Decline and Fall", novela de la vida en círculos aristocráticos.

Al aparecer sus nuevas obras como: "Vilebodies", "Brideshead Revisited" y "Men at Arms", la crítica trató de probar que Waugh estaba enamorado de la aristocracia.

Durante gran parte de su vida adulta, Waugh vivió en una gran casa campestre, como un aristócrata.

Habiéndose convertido al catolicismo, Waugh demostró ser profundamente religioso.

En 1957 publicó su libro más sorprendente "The Ordeal of Gilbert Pinfold". Se consideró en lo general que era una autobiografía y admitió que en realidad lo era en cierta medida.

Waugh explicó en una entrevista que las ilusiones sufridas por el hombre de su novela; Pinfold, eran en realidad las mismas que él había "tenido poco antes de escribir el libro."

**René A. Pereira B. Contador General**

Registro F.N.C. 297 Registro Contribuyentes 3344

Calle Bolívar 697 (Frente a Contraloría General)

Organiza personalmente empresas comerciales e industriales, trámites completos ante la Dirección General de la Renta, Pago de Impuestos Fiscales y Municipales, inscripción ante las Cámaras de Comercio e Industria. Cotizaciones a la Caja Nacional de Seguridad Social. Cuenta con personal especializado. Exacto cumplimiento con disposiciones tributarias.

**Transportes "SUXO"**

Servicio diario de ómnibus Pullman al Santuario de Copacabana Comodidad, seguridad, rapidez. Los ómnibus son conducidos por sus propietarios.

Oficinas La Paz, Calle Tumusla No. 581. Oficinas Copacabana, Plaza principal.

**LOS INDIFERENTES**

¡UN CASO CRUEL PERO REAL, QUE OCURRE A MAS DE UNA FAMILIA DISTINGUIDA!...

**CLAUDIA CARDINALE**

**TOMAS MILIAN**

**ROD STEIGER**

**SHELLEY WINTERS**

¡UN RELATO DE ALBERTO MORAVIA LLEVADO A LA PANTALLA CON FUERZA SIN IGUAL!...

(Prohibida para menores de 21 años)

**CINE 6 DE AGOSTO** Distribuye Andina S.A.

**ATENCION**

Dueño de bolto, Vendouna casa tipo chalet-quinta, especial bolto, dos departamentos, teléfono, 2 bombas de agua, piscina, garaje, Av. Siles Plaza Jalaguacu, Lugar Ideal, Tratar Aroma 3880, precio \$b.75,000. Cochabamba.

**8% a 9.2%**

Le ofrecemos el moderno sistema de ahorro. Inversión que ha merecido amplia acogida de parte de organizaciones financieras serias y de miles de personas prácticas de Latinoamérica y de otras partes del mundo.

Su dinero invertido en los Estados Unidos de América puede rendirle un alto interés anual satisfactorio, mientras usted ahorra con las seguridades y garantías más exigentes para su capital.

UNITED STATES INVESTMENTS, Ltd.

Union Federal Savings Buildings, 125 South Sierra Street Reno, Nevada, U.S.A.

Recorte y envíe hoy mismo.

Señores United States Investments, Ltd. Casilla 2946 La Paz - Bolivia

Estoy interesado en el plan de inversiones que propone esa firma. Ruego ponerse en contacto conmigo para conocer de illes y recibir amplio material informativo.

Nombre.....

Dirección.....

Casilla.....

Ciudad.....

**HOY COLOSAL ESTRENO**

**CINE 6 DE AGOSTO**

**LOS INDIFERENTES**

¡UN CASO CRUEL PERO REAL, QUE OCURRE A MAS DE UNA FAMILIA DISTINGUIDA!...

**CLAUDIA CARDINALE**

**TOMAS MILIAN**

**ROD STEIGER**

**SHELLEY WINTERS**

¡UN RELATO DE ALBERTO MORAVIA LLEVADO A LA PANTALLA CON FUERZA SIN IGUAL!...

(Prohibida para menores de 21 años)

**CINE 6 DE AGOSTO** Distribuye Andina S.A.



En la paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue

**EPIFANIA CALDERON de LA BARCA**  
(Q.E.P.D.)

Antonieta del Castillo, Carlos Salazar, hijos; Gloria, Gladis y Sonia Salazar (nueces), nietos; los sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes 11 de Abril. El cortejo fúnebre partirá a las 16 p.m. de las Av. Saavedra 1750. Favor que agradecerá la familia doliente.

En la paz del Señor, confortada por los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la señora

**Dña. EPIFANIA CALDERON de LA BARCA**  
(Q.E.P.D.)

Antonieta del Castillo Calderón y Cnl. Carlos Salazar Calderón, hijos, los nietos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día lunes 11 de los ctes. a las 16.00 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Saavedra N° 1750, Miraflores. Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, abril de 1966

Seguros "Bolívar"

La familia del que fue

**Don LUIS ESCOBAR GONZALES**

invita a sus parientes y amigos concurrir al oficio religioso que se celebrará el día de mañana martes a horas 11 a.m. en el templo de María Auxiliadora.

"BOLIVAR", S.A. DE SEGUROS GENERALES, tiene el sentimiento de participar el fallecimiento de la que en vida fue su asegurada señora

**Dña. MERCEDES QUISPE de ARTEAGA**  
(Q.E.P.D.)

Justo Arteaga, esposo; Pascual, Mercedes A. de Blanco, Inés A. de Condori, Juan, Marcela y Luisa Arteaga, hijas; Manuel Quispe, padre; Remedios E. de Arteaga, Luis Blanco y Juan Condori, hijos políticos, Toribia Quispe de Carlo, hermana; Vicente Carlo, hermano político, los primos, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día lunes 11 de los ctes. a las 17:00, cinco de la tarde. El cortejo fúnebre partirá de la calle Calatayud a/n. Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, abril de 1966



Las azafatas de la compañía alemana de aviación "Lufthansa" llevan desde hace algún tiempo un nuevo uniforme tipo vestido sastre que se diferencia tanto del traje anterior como de las compañías de aviación extranjeras. He aquí sus rasgos característicos: el saco ya no marca el talle sino que es suelto. Una blusa de color verde pálido con mangas cortas y sin cuello completa el vestido. Para la cabeza llevan una elegante capa sin rebordes.

**NO SERA DISUELTA ORQUESTA SINFONICA DE CIUDAD DE LIMA**

Lima, abril 10 (AFP) - El Ministro de Educación, José Navar

### GUIA PROFESIONAL

**MEDICOS**

**Dr. CARLOS DORIA MEDINA G.**  
Cirujano Otorinolaringólogo  
Estudios de especialización realizados en Italia, España y Francia. Atiende de horas 14 a 18. Telf. 23762. Consultorio hora. Ayacucho N° 204 1er. piso (Edificio Flores).

**Dr. ENRIQUE VARGAS M.**  
Enfermedades de la Piel  
Av. del Ejército 39 esquina Losa (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223.

**Dr. LEON ROJAS ANTEZANA**  
Médico Cirujano, Enfermedades y Cirugía de Tórax, pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio Comercio 563. Atención hrs. 16:30 a 18:00.

**Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN**  
Médico de Niños  
Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sick Children Great Ormond Street, London The Royal Devon and Exeter City Hospital.  
Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edificio Sobina Jap. 1to. Telf. 16579. Doméstico Av. Argentina 1621. Telf. 20087. Consultas de 14 a 17 English Spoken.

**Dr. LUIS POZO TRIGO**  
Otorinolaringólogo Matriculado N° 31 Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos, Medición eléctrica de las sorderas. Consultas de lunes a viernes de hrs. 14 a 18:00 Consultorio Yanacocha N° 332 frente al edificio Aebón.

**ABOGADOS**

**BENJAMIN MIGUEL H. / EMILIO MEDINA**  
Estudio Jurídico calle Potosí 876. Primer piso Telf. 29473.

**Dr. NAPOLEON DORADO LAZCANO**  
**Dr. ANTONIO CHICUA DIPPO**  
ABOGADOS  
Bufete: Potosí 1050 - Teléfono 22855 - Casilla 2398. Oficina 3.  
Jueces en general. Trámites administrativos, Títulos profesionales, Corte Nacional del Trabajo, trámites magistrario.

**DENTISTAS**

**Dr. MANUEL ELIAS PAREDES**  
Cirujano Dentista  
Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Reyes X. Anasteina con Ulluc - Inocencio. Loaysa 152. Teléfonos 22061 - 24868.

**Dr. LUCIO DURAN TAPIA**  
Cirujano Dentista  
Turbina Dental, Reyes X. Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 996. Telf. 25338 y 28123.

**Dr. ERNESTO P. MIER**  
Dentista  
Atención mañana y tarde Av. Santa Cruz 1336. Telf. 23735. Mayas X. Alta velocidad.

**NOTARIOS**

**FIDEL ZUMARAN N.**  
Notario Público  
Atiende escrituras, poderes, protocolos de letras, protocolizaciones etc. Oficina Yanacocha 448. Of. 26. Telf. 19950.

Dijo que la economía de la orquesta sinfónica será asegurada mediante la transferencia de partidas o de la ampliación de las que tiene.

Expresó también que dos museos, que iban a ser clausurados por el recorte de su presupuesto, seguirán prestando sus servicios con el desplazamiento hacia ellos de empleados del ministerio.

**100% NYLON**

**PARA AUTOS CAMIONES GONDOLAS**

**Llantas NORWALK**

**NORTEAMERICANAS**

DISTRIBUIDOR EN:  
**Av. PANDO 256**  
FRENTE AL CINE "UNIVERSO"

## CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

### NUEVOS CURSOS INTENSIVOS DE INGLES

EN TODOS LOS NIVELES Y PARA TODAS LAS EDADES

EDIFICIO COMPLETAMENTE REMODELADO PARA MEJOR COMODIDAD DE SUS ALUMNOS

**CLASES DE SHORTHAND**

**CORTE Y CONFECCION**

**GIMNASIA Y DANZA MODERNA**

**GUITARRA**

## INSCRIPCIONES ABIERTAS

### LAS CLASES COMENZARAN EL 11 DE ABRIL

## ESTRELLAS ESPAÑOLAS TRIUNFAN EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, Abril 10 (A. P.P.) - Tres grandes figuras de los escenarios madrileños triunfan en Buenos Aires, conllevando una nota de interés importante en la temporada teatral recién iniciada. Nati Mistral, estrella del cine y del teatro español, triunfa en el teatro "El Nacional", mientras prepara su debut en un show de televisión y estudia proyectos para su futura actuación en una brillante comedia musical.

Loja Flores, que debutó hace pocos días en el teatro Avenida, al frente de su conjunto de baile español, se ha presentado también en televisión.

## CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

### AVISO DE REMATE

Se pone en conocimiento del público que por resolución del Comité Directivo de la Caja Nacional de Seguridad Social y dando cumplimiento a lo previsto por el Art. 202 del Código de Seguridad Social, se ha señalado para el remate de las máquinas de escribir y calcular en mal estado, que a continuación se detallan el día 15 de abril del año en curso a horas 9 y siguientes:

| MARCA                 | TIPO               | No. DE FABRICA  | PRECIO REMATE |
|-----------------------|--------------------|-----------------|---------------|
| SUNDSTRAND            | Sumar Manual       | 173369          | \$b. 100.-    |
| UNDERWOOD             | "                  | 637913          | " 500.-       |
| "                     | Escribir           | 11-6897449      | " 400.-       |
| REMINGTON             | "                  | XR247414        | " 200.-       |
| BYRON                 | Escribir           | 56/5684         | " 300.-       |
| UNDERWOOD             | "                  | 14-6460348      | " 350.-       |
| MARCHANT              | Calcular Eléctrica | ACT-10-186003   | " 1.500.-     |
| ROYAL                 | Escribir           | KMM-88-3419205  | " 350.-       |
| HERMES                | "                  | 555967          | " 300.-       |
| UNDERWOOD             | "                  | 4713360-14      | " 400.-       |
| TORPEDO               | "                  | 729165          | " 600.-       |
| ROYAL                 | "                  | KMM-88-2781583  | " 300.-       |
| HALDA                 | "                  | 6-117214        | " 250.-       |
| ROYAL                 | "                  | KMM-88-2536365  | " 400.-       |
| UNDERWOOD             | Sumar Eléctrica    | 467711          | " 400.-       |
| BYRON                 | Escribir           | 54/5702         | " 400.-       |
| ROYAL                 | "                  | KMM-88-2537703  | " 500.-       |
| HALDA                 | "                  | 6-315679        | " 600.-       |
| UNDERWOOD             | "                  | 11-6550378      | " 500.-       |
| "                     | "                  | 14-6405387      | " 600.-       |
| "                     | "                  | 14-6480094      | " 500.-       |
| "                     | "                  | 18-6484805      | " 600.-       |
| BYRON                 | "                  | 54-5698         | " 400.-       |
| UNDERWOOD             | "                  | 4454878-11      | " 300.-       |
| OPTIMA                | "                  | 35412           | " 400.-       |
| MARCHANT              | Calcular eléctrica | ACR8M-197868    | " 50.-        |
| UNDERWOOD             | Sumar eléctrica    | 787368-10120P   | " 30.-        |
| HISPANO OLIVETTY      | Escribir           | 277407          | " 50.-        |
| MARCHANT              | Calcular eléctrica | ACTION-173879   | " 30.-        |
| FRIDEN                | Calcular           | 58225           | " 50.-        |
| RHEINMETALL           | Sumar eléctrica    | 126702          | " 1.-         |
| "                     | "                  | 127000          | " 50.-        |
| "                     | "                  | 126650          | " 30.-        |
| ADD O                 | "                  | 2365874         | " 30.-        |
| ADHNER                | Sumar Manual       | 55233           | " 50.-        |
| REMINGTON             | "                  | 73-219802       | " 30.-        |
| UNDERWOOD             | "                  | 70825           | " 30.-        |
| "                     | "                  | AM383           | " 50.-        |
| "                     | eléctrica          | 787376          | " 30.-        |
| "                     | "                  | 281422          | " 30.-        |
| HISPANO OLIVETTY      | Escribir           | 277415          | " 300.-       |
| UNDERWOOD             | Sumar Manual       | 377443          | " 300.-       |
| "                     | Sumar Manual       | S-5629333-26    | " 200.-       |
| ROYAL                 | Escribir           | KMM-1888-252348 | " 500.-       |
| REMINGTON             | "                  | J-600295        | " 400.-       |
| BYRON                 | "                  | 54/5711         | " 450.-       |
| BYRON                 | "                  | 54/5699         | " 300.-       |
| HALDA                 | "                  | 6-315670        | " 500.-       |
| CROMA-Portátil        | "                  | 330437          | " 200.-       |
| HISPANO OLIVETTY      | "                  | 252016          | " 350.-       |
| HALDA                 | Escribir           | 6-178301        | " 500.-       |
| UNDERWOOD             | "                  | L-68809         | " 300.-       |
| "                     | "                  | 11-6423582      | " 400.-       |
| "                     | "                  | M51855-11       | " 350.-       |
| BYRON                 | "                  | 54/5696         | " 300.-       |
| HISPANO OLIVETTY      | "                  | 267078          | " 300.-       |
| ZETA                  | "                  | ZA-152019       | " 300.-       |
| HISPANO OLIVETTY      | "                  | 277416          | " 200.-       |
| UNDERWOOD             | "                  | 78159           | " 200.-       |
| BYRON                 | "                  | 54/5712         | " 300.-       |
| "                     | "                  | 54/5691         | " 300.-       |
| HISPANO OLIVETTY      | "                  | 277410          | " 300.-       |
| GROMA-Portátil        | "                  | 331510          | " 250.-       |
| HISPANO OLIVETTY      | "                  | 267048          | " 350.-       |
| ALPINA-Portátil       | "                  | 55050           | " 300.-       |
| HISPANO OLIVETTY      | "                  | 277408          | " 300.-       |
| GROMA - Portátil      | "                  | 330438          | " 250.-       |
| GROMA - Portátil      | "                  | 331285          | " 250.-       |
| HISPANO OLIVETTY      | "                  | 277414          | " 350.-       |
| GROMA - Portátil      | "                  | 330435          | " 250.-       |
| GROMA - Portátil      | "                  | 331286          | " 250.-       |
| OPTIMA                | "                  | 108832          | " 400.-       |
| GROMA - Portátil      | "                  | 331284          | " 250.-       |
| GROMA - Portátil      | "                  | 331283          | " 250.-       |
| UNDERWOOD             | "                  | 4363424-11      | " 200.-       |
| UNDERWOOD silenciosa  | "                  | 3941346         | " 250.-       |
| UNDERWOOD silenciosa  | "                  | 3636010-5       | " 350.-       |
| UNDERWOOD             | "                  | 11-6936023      | " 450.-       |
| SMITH CORONA          | "                  | 8A3046812-11    | " 500.-       |
| UNDERWOOD             | "                  | M4958921-14     | " 400.-       |
| REMINGTON RAND        | "                  | 2218179         | " 200.-       |
| UNDERWOOD - Portátil  | "                  | G1815485        | " 200.-       |
| "                     | "                  | 11-6934189      | " 350.-       |
| "                     | "                  | 11-6933678      | " 350.-       |
| "                     | "                  | 19-6954265      | " 450.-       |
| HISPANO OLIVETTY      | "                  | 267078          | " 300.-       |
| BYRON                 | "                  | 54-5697         | " 300.-       |
| BYRON                 | "                  | 54/5707         | " 300.-       |
| UNDERWOOD             | "                  | M5185452-11     | " 200.-       |
| "                     | "                  | 15-7002207-11   | " 400.-       |
| ROYAL Portátil        | "                  | A88-443418      | " 250.-       |
| BYRON                 | "                  | 54/5718         | " 250.-       |
| HISPANO OLIVETTY      | "                  | 267002          | " 300.-       |
| HISPANO OLIVETTY      | "                  | 259005          | " 300.-       |
| SMITH CORONA          | "                  | 1A195986-14     | " 350.-       |
| BYRON                 | "                  | 54/5719         | " 250.-       |
| UNDERWOOD             | Sumar manual       | 361953-9120     | " 300.-       |
| HERMES                | Escribir           | "               | " 30.-        |
| UNDERWOOD-carro largo | "                  | 528-8526568     | " 100.-       |
| REMINGTON             | "                  | J-1145962       | " 50.-        |
| "                     | "                  | J-2488222       | " 50.-        |
| "                     | "                  | J-2103232       | " 300.-       |
| "                     | "                  | 73P334354       | " 50.-        |
| UNDERWOOD             | "                  | 11-8069018      | " 300.-       |
| OPTIMA                | "                  | 108748          | " 100.-       |
| UNDERWOOD             | "                  | 14-6407059      | " 50.-        |
| HISPANO OLIVETTY      | "                  | 277417          | " 300.-       |
| BYRON                 | "                  | 54/5686         | " 300.-       |
| UNDERWOOD             | "                  | 4447946-11      | " 200.-       |
| REMINGTON-carro largo | "                  | JT-177092       | " 200.-       |
| HISPANO OLIVETTY      | "                  | 277403          | " 50.-        |
| REMINGTON             | "                  | JT-133705       | " 50.-        |
| HISPANO OLIVETTY      | "                  | 267064          | " 250.-       |
| REMINGTON             | "                  | 14-6677173      | " 200.-       |
| REMINGTON             | "                  | LS75303V        | " 50.-        |
| UNDERWOOD carro largo | "                  | 4673654-26      | " 250.-       |
| PRECISA               | "                  | 1062-10-124179  | " 30.-        |
| UNDERWOOD             | Sumar manual       | AM-383          | " 150.-       |
| UNDERWOOD             | Sumar manual       | 429626          | " 150.-       |
| UNDERWOOD             | Sumar manual       | 654514          | " 50.-        |
| UNDERWOOD             | Sumar manual       | 261164          | " 100.-       |
| WALTER                | Sumar eléctrica    | 14444           | " 100.-       |
| REMINGTON             | Sumar eléctrica    | 93N1362359      | " 50.-        |
| UNDERWOOD             | Sumar eléctrica    | 524697          | " 90.-        |
| SIGNAL                | Calcular manual    | 55337           | " 100.-       |
| SIGNAL                | Calcular manual    | 358287          | " 100.-       |
| HISPANO OLIVETTY      | Escribir           | 267012          | " 200.-       |
| HISPANO OLIVETTY      | "                  | 267003          | " 50.-        |
| BYRON                 | "                  | 54/5688         | " 100.-       |
| BYRON                 | "                  | 54/5713         | " 300.-       |

El remate se efectuará en el hall-plantas baja de la Caja Nacional de Seguridad Social-Edificio ex-Cadena situado en la Av. Mariscal Santa Cruz esquina Almirante Grau, donde se encuentran las máquinas a subastarse y que pueden ser vistos por los interesados en horas de oficina.

Para intervenir en el remate, los interesados deberán efectuar previamente el depósito en efectivo del 10% del valor de las máquinas que deseen adjudicarse.

La Paz, Marzo de 1966.

PRESIDENTE EJECUTIVO CNSS DIRECTOR SERVICIOS GENERALES  
INTERVENTOR DE LA CONTRALORIA FISCAL GENERAL DE LA CNSS  
DE LA CNSS



# M. CARDENAS LOGRO DOS TITULOS EN SANTA CRUZ

SANTA CRUZ. (SERVICIO DE RADIO DE LA GUARDIA NACIONAL DE SEGURIDAD). Por René Carvajal. Enviado Especial al torneo nacional de tenis.

La representación de La Paz logró cinco títulos y la de Cochabamba dos, en el 19o. torneo nacional de tenis que finalizó hoy con estos resultados: Hervoy Eterovic se clasificó campeón en singles, venciendo a Raúl Argandoña por 6-3 y 6-1. En categoría veteranos, Edilberto Valenzuela Superó a Isaac Corostliaga por 6-3 y 6-4 ganando el título. En dobles, señores, Eterovic-Villarreal de Cochabamba logró el título imponiéndose a la pareja paceña Argandoña-Baltivian por 6-3; 3-6 y 6-1.

## JUVENILES

Javier Sanjinés de La Paz ganó merecidamente el título superando en el match final a Néstor Molina de Oruro por 6-2 y 6-0. En infantiles, el título fue para el representante paceño Javier Valle que derrotó en la final a Carlos Blanco por 6-4, 2-6 y 6-1.

## DAMAS

María Esther Cárdenas concretó su brillante actuación en el torneo ganando dos títulos, el de juveniles y mayores. En damas juveniles, María Esther Cárdenas superó a la representante de Cochabamba, Carlota Velasco por 6-4 y 6-1. En damas mayores, ganó a Nelly Herrera por 6-0 y 6-1.

Esta noche se procederá a la elección de la Sra. Natación 1966 con la presencia de las siguientes reinas: Ana María Trigo de Tarija, Ana Angeles de La Paz, M. Spencer de Cochabamba, Irne Weiser de Santa Cruz, A.M. Villafane de Sucre, Lila Rico de Tupiza y M.E. Avila de Beni. La elección se efectuará en "Cabañito Blanco".

## POSICIONES EN LA ARGENTINA

| EQUIPOS         | Pj. | Pts. |
|-----------------|-----|------|
| RACING          | 6   | 10   |
| INDEPENDIENTE   | 6   | 9    |
| BOCA            | 6   | 9    |
| HURACAN         | 6   | 9    |
| RIVER PLATE     | 6   | 9    |
| ESTUDIANTES     | 6   | 7    |
| VELEZ SARFIELD  | 6   | 7    |
| BANFIELD        | 6   | 7    |
| LANUS           | 6   | 7    |
| PLATENSE        | 6   | 6    |
| O. Y ESGRIMA    | 6   | 6    |
| ROSARIO CENTRAL | 6   | 6    |
| SAN LORENZO     | 6   | 5    |
| ARGENTINO JR.   | 6   | 5    |
| ATLANTA         | 6   | 5    |
| QUILMES         | 6   | 4    |
| CHOLON          | 6   | 4    |
| CACHARITA       | 6   | 3    |
| NEWELL'S        | 6   | 3    |
| F.C. OESTE      | 6   | 0    |

## Team paraguay de basket perdió por 86-64 en B. Aires

BUENOS AIRES, 10 (AFP). El equipo campeón uruguayo de básquetbol masculino, Olimpia, cayó derrotado en su segunda presentación en Buenos Aires, en el torneo cuadrangular internacional organizado por el Club Obras Sanitarias. Fue vencido por el equipo del club organizador por 86 a 64, luego de perder también la primera etapa por 33 a 32.

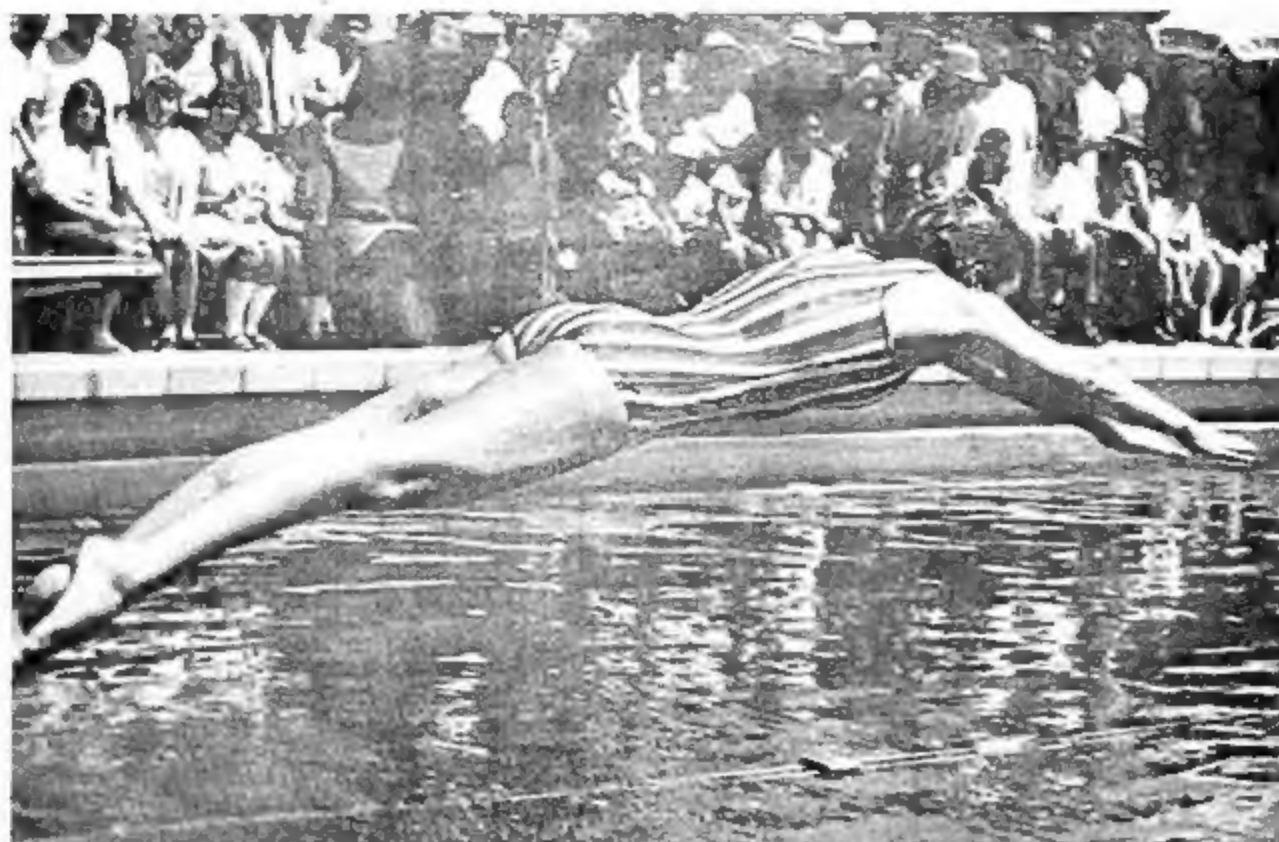
### Problemas...

(Viene de la página 3)

con la más firme obstinación, para buscar, en lo posible, un acercamiento a Rusia. "El editorialista destaca que indudablemente tal cosa es lo que Moscú viene anhelando desde hace mucho tiempo para recobrar el cetro único de la dirección mundial del movimiento comunista. "Para alcanzar tal meta- dice el editorialista, -el Kremlin estaría dispuesto a hacer determinadas concesiones, entre las cuales bien podría figurar la eliminación de Fidel Castro".

El periodista panameño hace recordar la época cuando Tito puso condiciones para reanudar relaciones amistosas con el Kremlin. Una de las condiciones era la entrega de los exilados yugoeslavos que desde países comunistas lo habían atacado durante el período staliniano. "Kruschev" dio ordenes precisas para que se cumplieran los deseos de Tito - dice el editorialista, terminando el artículo de esta manera:

-No sería sorprendente por lo tanto que el gobierno soviético procurara complacer al de Pekín deshaciéndose de Fidel Castro que si bien es un tirano obediente en lo que a consignas se refiere, no le sirve al Kremlin para nada y le resulta muy costoso.



CONSUELO CHANGANAQUI.- La gran nadadora peruana durante la exhibición realizada ayer en la pileta del Tennis La Paz, en La Florida. Las peruanas se presentarán en el interior del país.

## Posiciones en primera "A"

| EQUIPOS          | Pj | Pg | Pe | Pp | Gf | Gc | Pts. |
|------------------|----|----|----|----|----|----|------|
| 1º MUNICIPAL     | 1  | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 2    |
| 1º U.MAESTRANZA  | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  | 1  | 2    |
| 3º 31 DE OCTUBRE | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 1  | 0    |
| 3º BOLIVAR       | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 2  | 0    |
| 5º THE STRONGEST | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0    |
| 6º UNIVERSITARIO | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0    |
| 7º ALWAYS READY  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0    |
| 8º D.CHACO       | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0    |

LA PROXIMA FECHA: Segunda de la Primera Rueda: Universitario vs The Strongest y Chaco vs. Always Ready

## ARGENTINA AVENTA A CHILE DOS-UNO POR LA COPA "DAVIS"

BUENOS AIRES, 10 (AFP).- El equipo argentino de tenis aventaja al de Chile por dos victorias a una, al término de la segunda jornada del match eliminatorio regional por la zona americana de la Copa Davis.

Chile había ganado el primer match de singles el viernes, pero Aubone dio cuenta del chileno Patricio Cornejo Ayer, que prosiguió el match que se había postergado con el score 1-2, ganado en dos sets. El score total a favor del argentino fue 0/6, 6/1, 5/7 y 6/2.

En el match de dobles Argentina, integrada por Aubone y Soriano, derrotó a Chile (Rodríguez-Omar Pabst) por 3/6, 5/7, 6/2 y 6/2.

Con el "score" a favor de Argentina se jugarán esta tarde los dos últimos matches de singles, en los que todo induce a creer que Argentina ganará por lo menos uno de ellos, y se asegurará así el derecho de enfrentar en la segunda rueda al equipo de México.

### LA GARRA.

(Viene de la página 1)

minutos por mediación de Murrallietras tiro de Franco que se estrelló en el travesaño. Recogió el rebote Murrallie y marcó el gol. Lo que vino después, no fue lo que esperaban los hinchas celestes. Bolívar no clarificó en ningún momento su acción ofensiva. Se "embarulló" y Maestranza aprovechó el handicap para contragolpear y conseguir el tanto de la victoria a los 34 minutos por acción de René Rodríguez, ante rebote en el cuerpo de Lafuente.

MAL COMIENZO Bolívar comenzó el campeonato muy mal. Desajuste total en su retaguardia, donde salta a la vista que un back central es urgente para cubrir el claro que existe allí. Fallaron también los marcadores y no anduvo Alvarez, con lentitud impresionante. Adelante, si los punteros ni los centrales conformaron. Maestranza merece un elogio por su trabajo en bloque. Muy compacto el team provincial, muy bien preparados físicamente y manteniendo el ritmo durante los 90 minutos. Bolívar tendrá que esperar la reaparición de Costa y Taritolay, para continuar alentando esperanzas.

## Racing sigue ganando en torneo argentino

BUENOS AIRES 10 (ESPECIAL). Racing continúa su serie impresionante de triunfos y encabeza la tabla de posiciones del torneo argentino después de la sexta fecha. He aquí una síntesis de la jornada cumplida hoy:

RACING 1 CHACARITA 0

La reaparición de Humberto Maschio fue la nota central de este cotejo, que fue definido a los 25 minutos del segundo tiempo con gol de J.J. Rodríguez.

BOCA 4 ESTUDIANTE 3

Gran triunfo de los auriazules conseguido sobre la hora por mediación de Alfredo Rojas. Los otros tres tantos fueron anotados por Pianetti, Alfredo Rojas y Angel Clemente Rojas. Los tantos de Estudiantes: Flores (3) y Cagniliaro.

RIVER 2 GIMNASIA 0

El puntero izquierdo Más a los 16 minutos y Matosas a los 39, los dos tantos del equipo riverplatense.

COLON 3 FERROCARRIL O. 1

Pérez en dos ocasiones y Medina los tantos santafesinos, en el primer triunfo en el torneo de Primera "A". El único gol de Ferro, fue marcado por Gómez.

INDEPENDIENTE 0 ROSARIO CENTRAL 0

QUILMES 1 VELEZ 0

Gol de Ortiz para los rosarinos.

BANFIELD 3 SAN LORENZO 1

Raffo, Zárate y Julio San Lorenzo, Los goles para el "tallero del sur". Telch el tanto azulgrana.

LANUS 1 ARGENTINOS 0

Silva anotó la única conquista del cotejo.

HURACAN 1 PLATENSE 0

Gómez marcó el tanto para el equipo del "globo".

## NADADORAS PERUANAS ACTUARAN EN COCHBBA MAÑANA Y EN SUCRE EL 15

La delegación peruana de Natación que se viene presentando en Bolivia con los auspicios de la Fuerza Naval, cumplirá mañana por la noche su tercera actuación en la ciudad de Cochabamba. Sus dos anteriores presentaciones cumplidas en nuestra ciudad resultaron magníficas, ya que pudimos apreciar las cualidades de dos jóvenes nadadoras de solamente 14 y 16 años. María del Rosario Vivanco y María Consuelo Changanaqui, deslumbraron el sábado por la noche y ayer, a los aficionados paceños.

Esta sobresaliente representación tiene su máximo exponente en el norteamericano Stihel Clark campeón olímpico de los 100 metros estilo pecho.

El jueves cumplirán su última presentación en la ciudad de Sucre donde fueron especialmente invitados. Hay una posibilidad de que nuevamente se presenten el sábado 16 pero esto está sujeto a que logren cambiar los pasajes de Braniff a Panagra. Actualmente se vienen haciendo gestiones para que el entrenador del Perú dicte una serie de charlas sobre la natación Clark dirigió al team peruano en el último Torneo Sudamericano.



STEPHEN CLARCK.- El famoso nadador estadounidense y su esposa. Fue gran atracción en las dos exhibiciones realizadas por los visitantes.

## Fanáticos bolivaristas protestaron por actuación cumplida ayer por su equipo

La derrota de Bolívar produjo gran movimiento de "bases celestes" después del partido frente a Maestranza. Los más fanáticos se reunieron en las puertas de preferencia para esperar la salida de los jugadores y del técnico Mario Mena, por quien mostraron su disconformidad. La policía tuvo que redoblar esfuerzos para que los jugadores abandonaran el estadio muchos minutos después de concluido el match central. Posteriormente cerca de 70 aficionados, visitaron PRESENCIA para protestar por la actuación celeste. Concretamente afirmaron: "No estamos conformes con Mario Mena y queremos que el equipo juegue con más garra para satisfacer a los aficionados, bolivaristas".



FANATICOS CELESTES.- Estos fanáticos bolivaristas vieron anoche a PRESENCIA para protestar por la mala actuación celeste.

## Sport Boys venció a seleccionado de Arica por 5 a 1

LIMA, 10 (AFP).- El equipo peruano de fútbol profesional Sport Boys derrotó ayer por cinco a uno a la Selección de Arica, en un partido amistoso jugado en la ciudad de Tacna, sur peruano. Los tantos del Boys fueron convertidos por el brasileño Nadir Telles. El match se jugó en el marco de un cuadrangular, en el que participan dos clubes de Tacna.

INFORMA  
**TOYOTA**

GRAN REBAJA DE PRECIOS

■ DE LA LLANTA VERDADERAMENTE GARANTIZADA

**BRIDGESTONE** BS

PIDA DATOS A

**TOYOTA BOLIVIANA LTDA.**

AGENCIAS EN TODO EL PAIS

